



MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Quatrième année No. 21  
Fourth year -

24 Juin 1907  
June

Les abonnements sont reçus chez  
**Le Trésorier de la Ville de Montreal,**  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent  
être adressées au directeur de  
**"LA GAZETTE MUNICIPALE"**  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
**The City Treasurer of Montreal**  
City Hall

All other communications should be  
addressed to the managing-editor of  
**"The Municipal Gazette"**  
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

Parait le lundi matin  
Published every Monday  
morning  
Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year  
Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal  
CANADA

## OPINIONS LEGALES

**Demande de la Cie du Chemin de Fer de Montréal  
et des Comtés du Sud d'exploiter une  
ligne de tramways électriques  
dans les rues de la Cité**

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montréal, 12 juin 1907.

Au Président et aux Membres de la Sous-Commission Spéciale.

Messieurs,

Nous avons reçu instruction des membres de votre sous-commission spéciale, par une lettre de M. Crépeau, sous-greffier de la Cité, de prendre connaissance des questions ci-jointes concernant la demande de ladite Compagnie et d'y répondre dans le plus court délai possible, savoir:

### Questions

10. La Compagnie "Montreal & Southern Counties Railway" a-t-elle le droit, en vertu de sa charte et avec la permission du Conseil, de pénétrer dans la Ville de Montréal?
20. Si la Ville permettait à ladite Compagnie de poser des rails et d'exploiter une ligne de tramways, aux conditions mentionnées dans le projet de règlement maintenant devant le Conseil, pourrait-on prétendre qu'il y aurait, en quoi que ce soit, violation du contrat passé entre la Cité et la Compagnie des Tramways?
30. La Compagnie des Tramways est-elle bien fondée dans sa prétention que la Compagnie "Montreal & Southern Counties Railway" n'a aucun droit, en vertu de sa charte, de construire une ligne de tramways dans les limites de la Cité de Montréal, mais que si ladite Compagnie désire pénétrer dans la Ville, elle ne peut le faire qu'en vertu d'un arrangement avec elle, et qu'autrement ce serait en violation des conditions du contrat intervenu entre la Ville et ladite Compagnie des Tramways?
40. Les rues sur lesquelles, en vertu du projet de règlement maintenant devant le Conseil, l'on permet à la Cie "Montreal & Southern Counties Railway" de circuler, sont-elles des rues sur lesquelles la Compagnie a un droit préférentiel d'après son contrat avec la Cité de Montréal?
50. Ladite Compagnie "Montreal & Southern Counties Railway" a-t-elle actuellement le droit de traverser le pont Victoria et de pénétrer avec ses tramways jusqu'à la rue des Communes et a-t-elle fait les arrangements nécessaires à cette fin avec les parties intéressées?
60. Ladite Compagnie peut-elle, même sans le consentement de la Cité, exploiter une ligne de tramways dans les limites de la Cité de Montréal en passant sur la propriété privée et pourvu qu'elle ne traverse pas les rues, places ou voies publiques?

### Réponses

Nous avons l'honneur de répondre comme suit aux questions ci-dessus:

10. Ainsi que nous l'avons déclaré dans des opinions ci-

## LEGAL OPINION

**Application from the Montreal and Southern  
Counties Ry. Co. to operate an Electric  
Railway in certain Streets  
of the City.**

LAW DEPARTMENT.

Montreal, 12th June 1907.

To the Chairman and Members of the Special Sub-Committee.

Gentlemen,

We have been instructed by your Sub-Committee, by a letter from Mr. Crépeau, Asst.-City-Clerk, to reply, within the shortest possible delay, to the following questions, in connection with the request of the said Company, to wit:

### Questions.

10. Has the Montreal & Southern Counties Ry. Co., the right, under its charter, and with the permission of the Council, to enter the City of Montreal?
20. In case the City should allow said Company to lay tracks and operate an electric railway, upon the conditions mentioned in the draft of by-law now before the Council, might it be contended that this constituted a violation of the contract passed between the City and the M. S. R. Co.?
30. Is the M. S. R. Co. right in its contention that the Montreal & Southern Counties Ry. Co. has not the power under its charter, to establish a street railway line within the limits of the City, but that if the said company desires to enter the City, it can do so only under an agreement with the M. S. R. Co.; that otherwise the conditions of the contract passed between the City and the said M. S. R. Co. would be violated?
40. Are the streets on which, according to the by-law now before the Council, the Montreal & Southern Counties Ry. Co., is allowed to run its cars, streets on which the M. S. R. Co. has a preferential right under its contract with the City?
50. Has the Montreal & Southern Counties Ry. Co. now the right to cross Victoria Bridge and to run its cars as far as Common St., and has it made the necessary arrangements to that effect with the interested parties?
60. Can the said Company, even without the consent of the City, operate a street railway line within the limits of the City of Montreal, provided it lays its tracks on private property and does not cross any streets, highways or public places?

### Replies.

We beg to reply as follows to the above questions:

10. As already stated in the opinions hereunto annexed, the Montreal & Southern Counties Ry Co. has the right,

annexées, la Compagnie du Chemin de Fer de Montréal et des Comtés du Sud a le droit, en vertu de sa charte et des actes qui l'amendent, et avec la permission du Conseil, de pénétrer dans la Ville de Montréal.

20. Nous sommes d'opinion qu'en permettant à ladite Compagnie de poser des rails et d'exploiter une ligne de tramways aux conditions mentionnées dans le projet de règlement maintenant devant le Conseil, la Cité ne viole, en quoi que ce soit, les clauses et conditions du contrat passé entre elle et la Cie des Tramways.

30. Nous sommes d'avis que la prétention de la Cie des Tramways de Montréal, en opposition à la demande de la Compagnie du Chemin de Fer de Montréal et des Comtés du Sud, est mal fondée.

40. D'après le certificat annexé au plan ci-joint de l'Inspecteur de la Cité, nous sommes d'avis que les rues qui sont mentionnées dans le projet de règlement maintenant devant le Conseil, pour permettre à ladite Compagnie de Chemin de Fer de Montréal et des Comtés du Sud de construire et exploiter un chemin de fer électrique dans la Cité, ne sont pas des rues sur lesquelles la Cie des Tramways de Montréal a un droit préférentiel, d'après son contrat avec la Cité.

50. Ladite Compagnie a, avec la Cie du Grand-Tronc, un contrat pour un droit de passage sur le pont Victoria. Elle a aussi obtenu, de Sa Majesté le Roi, un bail pour construire un chemin de fer électrique sur les rues Riverside et Mill, et pour traverser le canal Lachine sur le pont Black, dans la rue des Communes, afin de pouvoir transporter ses voyageurs à un endroit aussi rapproché que possible du centre de la Ville.

60. Nous répondons dans l'affirmative.

Nous avons l'honneur d'être, messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

*Procureur et Avocat en chef de la Cité,*

(Pour les avocats de la Cité).

under its charter, and the Acts amending the same, and with the permission of the Council, to enter the City of Montreal.

20. We are of opinion that, by allowing the said Company to lay tracks and to operate a street railway line upon the conditions mentioned in the draft of by-law now before the Council, the City does not in any wise violate the clauses and terms of the contract passed between said City and the M. S. R. Co.

30. We are of opinion that the contention advanced by the M. S. R. Co. in opposition to the application from the Montreal & Southern Counties Ry. Co., is unfounded.

40. According to the certificate annexed to the attached plan, prepared by the City Surveyor, we are of opinion that the streets mentioned in the draft of by-law now before the Council to allow the said Montreal & Southern Counties Ry. Co. to establish and operate an electric railway in the City, are not streets on which the M. S. R. Co. has a preferential right, according to its contract with the City.

50. The said Company has with the G. T. R. Co. a contract for right of way on Victoria Bridge. It has also obtained from H. M. the King a lease for the establishment of an electric railway on Riverside and Mill sts., and across the Lachine Canal over Black's Bridge, in Common st., so that it may carry its passengers to a point as close as possible to the centre of the City.

60. We reply in the affirmative.

We have the honor to be, gentlemen, your humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,

*Counsel and Chief City Attorney,*  
(For the City Attorneys).

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DE L'INCINERATION

*Compte rendu de l'assemblée du 7 juin*

Sont présents: MM. les échevins Major, président, David, Duquette, Leclaire, Mercier, Roy et Gallery.

1.—Soumise et lue une lettre de M. H.-L. Auger, demandant l'appréciation de la Commission sur sa boîte à déchets brevetée, actuellement exposée au bureau du surintendant. Déposée aux archives.

2.—Soumise et lue une lettre de M. Narcisse Troie, demandant si la Commission pourrait améliorer sa position. Déposée sur le bureau.

3.—Soumise et lue une lettre de M. Israël Pelletier, demandant d'être remboursé de son salaire pour le temps qu'il a perdu pour cause d'un accident qui lui est arrivé durant l'exercice de ses fonctions.

Un certificat du docteur J.-A. Demers, médecin en chef de l'hôpital Notre-Dame, accompagne ladite lettre.

*Résolu:* D'acquiescer à sa demande.

4.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission que deux chevaux (Nos 72 et 201) sont morts les 24 et 31 mai dernier.

Déposé aux archives.

### INCINERATION COMMITTEE

*Report of meeting held the 7th of June.*

Present: Ald. Major, chairman, David, Duquette, Leclaire, Mercier, Roy and Gallery.

1.—Submitted and read a letter from Mr. H. L. Auger, asking the Committee to approve of his patented garbage bucket being exhibited in the superintendent's office. Filed of record.

2.—Submitted and read a letter from Mr. Narcisse Troie, asking the Committee to improve his position. Laid on the table.

3.—Submitted and read a letter from Mr. Israël Pelletier, asking that he be reimbursed his salary for time lost on account of an accident which happened while he was on duty.

A certificate from Dr. J. A. Demers, chief house surgeon of Notre-Dame hospital, was filed with the letter. *Resolved:* To grant said request.

4.—Submitted and read a report from the superintendent, informing the Committee that two horses (Nos 72 and 201) died the 24th and 31st of May last. Filed of record.

5.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission qu'il a reçu quatre vieux chevaux du service des Incendies, le 8 mai dernier.

Déposé aux archives.

6.—Soumis et lu un rapport du surintendant, suggérant qu'un rapport soit présenté au Conseil à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$300 à être prise sur l'item "Pouvoir électrique pour Moteur" et de l'appliquer à l'item "Nettoyage des ruelles."

*Résolu:* Qu'un rapport soit présenté au Conseil en conséquence.

7.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission que deux chevaux (Nos 199 et 200) sont impropres au service, et recommandant qu'ils soient vendus à l'enchère.

*Résolu:* De présenter un rapport au Conseil demandant l'autorisation de faire ladite vente.

8.—Soumis et lu un rapport du surintendant, suggérant à la Commission de demander les crédits suivants à la Commission des Finances:

Un forgeron, à \$12.00 par semaine, 31 semaines. . . . .	\$ 372
Achats de chevaux . . . . .	3,000
Harnais. . . . .	210
Drogues. . . . .	100
Combustible. . . . .	200
1200 pieds de boyaux. . . . .	314
2 balayeuses. . . . .	400

*Résolu:* De présenter un rapport au Conseil en conséquence.

9.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission qu'après consultation, les docteurs P.-E. Maurice et Kannon ont décidé de faire abattre une pouliche d'un an et un cheval portant le No 180.

Déposé aux archives.

10.—*Résolu:* De prier la Commission des Parcs et Traverses de prendre trois chevaux en pacage.

11.—*Résolu:* Que le secrétaire s'informe, au service des Incendies, du salaire que reçoivent les médecins vétérinaires attachés à ce service?

12.—*Résolu:* De prier le Département en Loi d'aviser la Commission sur les deux questions suivantes:

10. M. J. Bte Chênevert, ayant été nommé surintendant du département de l'Incineration par le Conseil en remplacement de l'ancien surintendant sans spécification de salaire, a-t-il droit au salaire de son prédécesseur? Si oui, quelle procédure faut-il suivre pour l'obtenir?

20. M. J. Bte Chênevert, ayant été nommé par la Commission de l'Incineration surintendant intérimaire depuis la suspension de M. Jos.-A. Leguerrier comme surintendant du département, la Commission a-t-elle le droit de lui donner le salaire du surintendant pendant le temps qu'il a rempli les fonctions de surintendant intérimaire?

*Ajournement.*

J.-A. LEMAY,  
Secrétaire.

**COMMISSION DES FINANCES**

*Compte rendu de l'assemblée du 14 juin*

Sont présents: MM. les échevins Payette, président, Sadler, L.-A. Lapointe, Robinson, Guay et Houlé.

1.—Lus les minutes et rapports de la sous-commission des Propriétés civiques, en date du 22 mai et du 10 juin, recommandant la vente de certaines propriétés.

*Résolu:* D'amender ces minutes et rapports en ce qui concerne la vente de la propriété civique de la rue Mullins et de présenter au Conseil un rapport à l'effet d'autoriser la vente de tout le lot.

2.—Soumise une lettre de M. A. Dansereau, demandant que la Ville prenne les moyens de lui donner l'eau à son bureau, No 900 de la rue Charlevoix.

*Résolu:* De renvoyer cette lettre au Département en Loi, afin qu'il indique les moyens légaux d'acquiescer à la demande de M. Dansereau.

3.—Soumise une lettre de M. A.-P. Cusson, demandant la pose d'un tuyau à l'eau sur la rue Dufferin.

5.—Submitted and read a report from the superintendent, informing the Committee that he had, on the 8th May last, received four old horses from the Fire department.

Filed of record.

6.—Submitted and read a report from the superintendent, suggesting that a report be made to Council, asking to vary a sum of \$300 to be taken from item "Electric power for motor" and apply same to item "Lane cleaning."

*Resolved:* That a report be made to Council accordingly.

7.—Submitted and read a report from the superintendent, informing the Committee that two horses (Nos. 199 and 200) were unfit for service, and that they should be sold at public auction.

*Resolved:* That a report be made to Council asking for authority to sell said horses.

8.—Submitted and read a report from the superintendent, suggesting to the Committee that the following appropriations be asked from the Finance Committee:

A blacksmith, at \$12 per week, 31 weeks. . . . .	\$372
Purchase of horses. . . . .	3,000
Harness. . . . .	210
Drugs. . . . .	100
Fuel. . . . .	200
1200 feet of hose. . . . .	314
2 sweepers. . . . .	400

*Resolved:* That a report be made to Council accordingly.

9.—Submitted and read a report from the superintendent, informing the Committee that, after consultation with each other, Drs. P. E. Maurice and Kannon, had decided to slaughter a one year old foal, and a horse, No. 180.

Filed of record.

10.—*Resolved:* That the Parks and Ferries Committee be asked to pasture three horses.

11.—*Resolved:* That the secretary inquire from the Fire department what is the salary given to the veterinary surgeons of the said department?

12.—*Resolved:* That the Law Department be asked to report to the Committee on the two following questions:

10. Mr. J. Bte Chênevert, having been appointed by Council superintendent of the Incineration department, to replace the former superintendent, without specifying his salary, is he entitled to the salary of his predecessor? If so, what is the proceeding to be adopted in order to obtain it?

20. Whereas Mr. J. Bte Chênevert has been appointed superintendent *ad interim* since the suspension of Mr. Jos. A. Leguerrier as superintendent of the Department, has the Committee the right to pay him the salary of superintendent during the time he fulfilled the duties of superintendent?

*Adjourned.*

J. A. LEMAY,  
Secretary.

**FINANCE COMMITTEE**

*Report of meeting held the 14th of June.*

Present: Ald. Payette, chairman, Sadler, L. A. Lapointe, Robinson, Guay and Houlé.

1.—Read minutes and reports of the sub-committee on Civic Properties of the 22nd May and the 10th June, recommending the sale of certain properties.

*Resolved:* To amend same as regards the sale of the civic property on Mullins street, and to report to Council recommending that authorization be given to sell the whole lot.

2.—Submitted a letter from Mr. A. Dansereau, asking the City for a water supply at his office, No. 900, Charlevoix street.

*Resolved:* That said letter be referred to the Law Department with instructions to report on the means of legally granting Mr. Dansereau's petition.

3.—Submitted a letter from Mr. A. P. Cusson, asking that a water main be laid in Dufferin street.

*Résolu:* De faire rapport au Conseil recommandant la pose de ce tuyau.

4.—Lettre de M. Campeau, chef de police, demandant qu'un crédit spécial soit voté pour la réception de l'Association Nationale des Chefs de Police.

*Résolu:* De la renvoyer à la sous-commission des Réceptions et de donner instruction à M. Campeau de faire la même demande au Conseil.

5.—Soumis les rapports suivants:

a) De la Commission de la Voirie, demandant un crédit de \$2,320 pour la construction d'un trottoir permanent sur le côté Est de la rue St-Marc, depuis la rue Dorchester à la rue Ste-Catherine.

*Résolu:* De recommander au Conseil de concourir.

b) De la Commission de la Voirie, recommandant la construction d'un égout dans la rue Elm, depuis la rue Ontario à la rue Forsythe, au coût approximatif de \$3,200 dont \$363 payables par la Ville.

*Résolu:* De demander au Conseil de concourir.

c) De la Commission de la Voirie, demandant \$92,000 pour paver permanentement certaines rues.

Il est proposé par M. l'échevin Sadler et

*Résolu:* D'amender ce rapport en ne votant, pour le moment, que les sommes disponibles pour les rues Ste-Catherine et des Communes et en les prenant sur les fonds suivants: \$16,500 sur le crédit des Marchés; \$5,000 sur le crédit des hôpitaux, et \$6,500 sur les \$17,000 votées pour le service d'eau à haute pression.

d) De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, demandant la somme requise pour payer les dommages causés par le feu au matériel des pavages en asphalte, dans la cour de l'avenue DeLorimier, lesquels dommages s'élèvent à \$848.30.

*Résolu:* De concourir, le montant devant être pris sur le fonds d'assurance.

6.—Résolution de la Commission de Police, concernant le paiement du Dr Elder pour services médicaux rendus à l'agent de police Le Huquet.

*Résolu:* De la renvoyer à la Commission de Police avec instruction de la soumettre au Conseil.

7.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie, recommandant la construction d'un égout dans les rues St-Germain et Sherbrooke.

*Résolu:* De concourir en ce qui concerne l'égout de la rue St-Germain, au coût approximatif de \$6,400, le tout payable par les propriétaires.

8.—Etat de la caisse fourni par le trésorier pour la semaine finissant le 13 juin 1907:

Découvert le 6 juin. . . . . \$169,237  
Déboursés. . . . . 41,092

\$210,329

Recettes. . . . . \$46,473  
Bons temporaires. . . . . 50,000 96,473

Découvert 13 juin 1907. . . . . \$113,856

8.—M. Maréchal demande qu'il lui soit permis de discuter la question du paiement de la somme de \$1,500 à MM. Leclaire & McDonald pour travaux (extra) en rapport avec la construction d'un égout sur la rue Ste-Catherine. Après avoir entendu M. Maréchal, la Commission adopte la résolution suivante:

*Résolu:* Que, vu la position déjà prise par cette Commission, tous les documents et papiers relatifs à cette question soient mis devant le Conseil afin qu'il décide ce qu'il croira bon.

*Ajournement.*

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 14 juin. (Assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Lavallée, Laviolette, Molson et Major.

1.—M. l'échevin Robinson se présente devant la Commis-

*Resolved:* That a report be made to Council recommending the laying of said pipe.

4.—Letter from Mr. Campeau, chief of Police, asking that a special appropriation be voted for the reception of the National Association of Police Chiefs.

*Resolved:* That said letter be referred to the sub-committee on Receptions, and that Mr. Campeau be instructed to make the same request to Council.

5.—Submitted the following reports:

a) From the Road Committee, asking for an appropriation of \$2,320 for a permanent sidewalk on the east side of St. Mark street, from Dorchester to Ste. Catherine street.

*Resolved:* That Council be asked to concur.

b) From the Road Committee recommending that a sewer be laid in Elm street, from Ontario to Forsythe street, at an approximate cost of \$3,200, the sum of \$363 to be paid by the City.

*Resolved:* That Council be asked to concur.

c) From the Road Committee, asking \$92,000 for the permanent paving of certain streets.

Moved by Ald. Sadler, and

*Resolved:* That said report be amended by voting only available sums for Ste. Catherine and Commissioners streets, and by taking the amount required from the following funds; \$16,500 from the Market appropriation; \$5,000 from the appropriation for hospitals, and \$6,500 from the \$17,000 voted for high pressure water service.

d) From the Fire and Light Committee, asking for the amount required to pay damages caused by fire to the asphalt plant in the DeLorimier avenue yard, said damages amounting to \$848.30.

*Resolved:* To concur; the amount to be taken from the Insurance fund.

6.—Resolution from the Police Committee, concerning the payment of Dr. Elder for medical services rendered to police agent Le Huquet.

*Resolved:* That it be referred back to the Police Committee with instructions to submit same to Council.

7.—Submitted a report from the Road Committee, recommending that a sewer be laid in St. Germain and Sherbrooke streets.

*Resolved:* To concur anent the St. Germain street sewer, at an approximate cost of \$6,400, the whole to be paid by proprietors.

8.—Statement of cash submitted by the City treasurer, for week ending the 13th of June 1907:

Overdraft the 6th of June. . . . . \$169,237  
Disbursements. . . . . 41,092

\$210,329

Receipts. . . . . \$46,473  
Temporary bonds. . . . . 50,000 96,473

Overdraft the 13th June 1907 . . . . . \$113,856

8.—Mr. Maréchal asked permission to discuss the question of paying the amount of \$1,500 to Messrs. Leclaire & McDonald for work connected with the building of a sewer in Ste. Catherine street.

After having heard Mr. Maréchal, the Committee adopted the following resolution:

*Resolved:* That, in view of the position already taken by this Committee, all the documents and papers concerning this matter be placed before Council in order that it may be decided as Council deems fit.

*Adjourned.*

L. O. DAVID,  
City Clerk.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 14th of June

Present: Ald. Robillard, chairman, Lavallée, Laviolette, Molson and Major.

1.—Ald. Robinson appeared before the Committee and

sion et demande de faire couper certains arbres en face de sa propriété, coin des rues Mackay et Ste-Catherine.

*Résolu:* De prier le surintendant des Squares de faire rapport à ce sujet.

2.—M. l'échevin Leclaire se présente devant la Commission et soumet un plan pour l'amélioration de cette partie de la ferme Fletcher qui est bornée par les avenues du Parc, Duluth, Esplanade et la rue Rachel.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

*Résolu:* Que ledit plan soit reçu et étudié à une prochaine séance, et que des remerciements soient votés à M. l'échevin Leclaire pour le travail qu'il s'est imposé à ce sujet.

3.—M. l'échevin Lavallée demande si le rapport des journaux disant que le surintendant des Squares et du Parc La Fontaine se plaint que le fait d'avoir permis de mettre des chaloupes sur les étangs du Parc La Fontaine est la cause de nombreuses déprédations sur le Parc La Fontaine?

Le surintendant des Squares et du Parc La Fontaine déclare qu'il n'attribue pas directement ces déprédations au fait d'avoir mis des chaloupes, mais plutôt à la vogue que semble avoir le Parc La Fontaine depuis que les étangs sont remplis d'eau. Il estime à 25,000 le nombre des visiteurs sur le Parc La Fontaine durant certains jours, et il demande que la Commission prenne des mesures pour faire respecter les règlements des Parcs. Il demande que le Chef de Poïce soit prié de lui donner l'aide de la police montée pour arrêter les personnes qui se servent des boulevards du parc comme d'un champ de course.

Le chef de Poïce, ayant été prié de se présenter devant la Commission, déclare qu'il fera tout en son pouvoir pour donner au service des Parcs toute la protection possible.

4.—M. John Coborne se présente devant la Commission et se plaint qu'un des constables du parc Mont-Royal l'a chassé dudit parc sans raison.

Instruction est alors donnée au surintendant du parc Mont-Royal d'avertir les constables sous ses ordres de ne pas molester les personnes qui visitent ledit parc sans commettre d'infraction aux règlements.

5.—Soumis un compte de M. John Quinlan, pour certains travaux supplémentaires en rapport avec la construction de la terrasse du parc Mont-Royal.

Renvoyé aux avocats de la Cité pour connaître la responsabilité de la Ville dans l'espèce.

6.—Soumise une lettre du journal "La Presse," demandant de lui indiquer l'endroit où il pourra installer à ses frais un canon pour indiquer aux citoyens le midi moyen. Question différée.

7.—M. LeBeau, marchand de curiosités indiennes, se présente devant la Commission et se plaint de ce que M. Clarke vend, le dimanche, sur la montagne, des articles qu'il n'a pas le droit de vendre d'après son contrat avec la Ville.

Le surintendant du parc Mont-Royal est prié d'examiner le contrat de M. Clarke, afin de pouvoir adopter les mesures nécessaires à ce sujet.

8.—Soumise une lettre de M. Octave McDuff, employé de l'île Ste-Hélène, demandant une augmentation de salaire.

*Résolu:* De prendre cette demande en considération lors du vote du prochain budget.

9.—Soumise une lettre de M. Joseph Champoux, demandant la permission de vendre des rafraîchissements, etc., sur le parc La Fontaine. Question différée.

10.—Soumise une lettre du journal "La Patrie," demandant la permission de distribuer gratuitement des rafraîchissements sur l'île Ste-Hélène aux enfants, lors de leurs pique-niques hebdomadaires.

*Résolu:* D'informer "La Patrie," que la Ville accordera avec plaisir la permission demandée si le concessionnaire du privilège de la vente des rafraîchissements sur l'île Saint-Hélène n'a pas d'objections à la chose.

11.—M. l'échevin Molson demande que cette partie du marché à foin, connue sous le nom de "square Nolan," soit améliorée. Il attire l'attention de la Commission sur les nombreuses requêtes qui ont été transmises pour demander que des améliorations soient faites à cet endroit.

Le surintendant des Squares est en conséquence prié de soumettre un rapport à ce sujet.

12.—Le surintendant des Squares est prié de faire rapport sur le coût des travaux nécessaires pour la réfection

asked that certain trees in front of his property, corner of Mackay and Ste. Catherine streets be cut down.

*Resolved:* That the superintendent of squares be instructed to report thereon.

2.—Ald. Leclaire appeared before the Committee and submitted a plan for the improvement of that portion of Fletcher's Field which is bounded by Park, Duluth and Esplanade avenues, and by Rachel street.

On motion of Ald. Lavallée, it was

*Resolved:* That said plan be received and examined at the next meeting, and that Ald. Leclaire be thanked for the work he has done in this connection.

3.—Ald. Lavallée asked if the report made by the newspapers, was correct, stating that the superintendent of squares and of La Fontaine Park, had complained that, as boats had been allowed on the ponds of La Fontaine Park, numerous depredations had resulted in the park?

The superintendent of squares and of La Fontaine Park stated that he did not directly attribute said depredations to the fact that boats had been placed on the park, but rather to the attraction enjoyed by La Fontaine park since the ponds had been filled with water. He estimated that 25,000 visitors, during certain days, were in La Fontaine Park, and he asked that the Committee take measures to have the by-laws concerning parks respected. The superintendent asked that he be given aid by the mounted police in order to stop people who use the boulevards as a race-ground.

The chief of Police, having been called before the meeting, stated he would do his best to give the Parks department all due protection.

4.—M. John Coborne appeared before the Committee and complained that one of the constables of Mount-Royal Park had expelled him from said park without any reason.

Instructions were then given to the Mount Royal Park superintendent to notify constables under his control not to trouble parties visiting the park who do not transgress the by-laws.

5.—Submitted a claim from Mr. John Quinlan, for certain extra work in connection with the building of the Mount Royal Park look-out.

Referred to the City attorneys to ascertain whether the City is responsible in this case.

6.—Submitted a letter from the newspaper "La Presse," asking that a place be located where it may place at its own cost a cannon which will give citizens the proper time at noon.

Consideration deferred.

7.—Mr. LeBeau, dealer in indian curiosities, appeared before the Committee and complained of Mr. Clark who sells on Sunday, on the mountain, articles which he has no right to sell according to his contract with the City.

The superintendent of Mount-Royal Park was then asked to examine Mr. Clark's contract in order to be enabled to adopt the necessary measures in this connection.

8.—Submitted a letter from Mr. Octave McDuff, Ste. Helen's Island employee, asking for an increase of salary.

*Resolved:* That said request be considered when the next budget will be voted.

9.—Submitted a letter from Mr. Joseph Champoux, asking authority to sell refreshments, etc., in La Fontaine Park.

Consideration deferred.

10.—Submitted a letter from the journal "La Patrie" asking permission to distribute gratuitously refreshments to children, in Ste. Helen's Island, when they will hold their weekly picnics.

*Resolved:* That the City grant with pleasure the permission sought for, if the grantee of the privilege to sell refreshments on the Ste. Helen's Island, has no objections.

11.—Ald. Molson asked that the portion of the hay market known as the "Nolan square" be improved.

He drew the attention of the Committee to the numerous petitions asking that improvements be made in said locality.

The superintendent of squares was accordingly instructed to report thereon.

12.—The superintendent of squares was instructed to report as to the cost of the necessary work for the recons-

du square Dominion, à l'endroit où le monument Strathcona & South Africa a été érigé.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 14 juin

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire et J.-B.-A. Martin.

RAPPORTS

Soumis un état des balances disponibles des crédits affectés à la construction des trottoirs permanents qui ont été terminés durant la saison de 1906.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que la balance disponible de la quote-part de la Ville, s'élevant à \$7,955.46, soit ajoutée au crédit des trottoirs permanents (quote-part de la Ville) qui doivent être construits pendant la saison de 1907.

—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un montant de \$2,320 à la construction d'un trottoir permanent sur le côté Est de la rue Saint-Marc, entre les rues Dorchester et Sainte-Catherine: la Ville devant payer la moitié du coût de ce trottoir et l'autre moitié devant être payée par les propriétaires, suivant les articles 453 et 456 de la charte, telle qu'amendée.

—Soumis les estimés suivants de la construction des trottoirs permanents (autres que ceux en bois) dans les différentes rues.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un crédit de \$79,367 à la construction desdits trottoirs permanents conformément aux articles 453 et 456 de la charte telle qu'amendée: payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés:

LOCALITÉ	COUT
Amherst, côté Est, de Craig à Ste-Catherine.....	\$4,550.00
Aylwin, No 9 à 13.....	120.00
Beaudry, Ouest de la rue DeMontigny à la rue Robin.....	1,600.00
St-André, Ouest de l'ave. Viger à la ruelle Contant...	270.00
Atwater et Dorchester, angle Sud-Ouest.....	360.00
Beaudry, Est de Robin à Ontario.....	2,130.00
Belmont et Beaver Hall, angle Nord-Ouest.....	340.00
Carrière, Sud de St-Denis à Rivard.....	550.00
Ste-Catherine, 2 côtés, Marlborough à Nicolet aux bâtiments.....	6,270.00
Centre, Nos 211 et 213.....	100.00
Chaboillez, 2 côtés, St-Paul à Notre-Dame.....	340.00
St-Charles, No 60 à 74.....	430.00
St-Charles, No 140 à 186.....	880.00
St-Charles, No 191 à 213.....	320.00
St-Charles, No 208 à 276.....	1,300.00
St-Charles, No 219 à 305.....	1,120.00
Charron et Wellington, angle S.-O.....	214.00
Champlain, No 464 à Ontario.....	1,450.00
Champlain, No 651 à 655.....	110.00
Christophe-Colomb, Est Rachel à Marie-Anne.....	1,590.00
St-Christophe, Ouest DeMontigny à ruelle au Nord...	180.00
Champagne, No 2 à 40.....	385.00
Champagne, No 17 à 27.....	220.00
Champagne, angle S.-E. Dufresne à No 40.....	205.00
Chatham, 2 côtés, Notre-Dame à G.T.R.....	4,040.00
Coloniale, Est Rachel Nord.....	160.00
Côte des Neiges et Sherbrooke, angle Nord-Est.....	366.00
D'Israéli, côté Sud, No 1 à 15.....	485.00
DeMontigny, 2 côtés, St-Denis à l'ave Hotel de Ville..	3,162.00
Drummond O, Dorchester à Ste.Catherine.....	1,280.00
Drummond O, Nord de Sherbrooke.....	974.00
Duluth, Nord Mitcheson à St-Urbain.....	496.00
Dufresne, No 70 à DeMontigny.....	435.00
Dufresne E, No 69 à 73.....	93.00
Durocher O, Ave des Pins, Sud.....	500.00
Durocher et Milton, angle Sud-Ouest.....	410.00
Durocher, No 85 à 95.....	284.00
Frontenac, No 52 à Ste.Catherine.....	410.00
Fullum, Logan à No 253.....	255.00
Hotel de Ville, Est Mont-Royal Sud.....	200.00
Hotel de Ville, Ste-Catherine à DeMontigny.....	1,240.00

tructing of Dominion square on the spot where the Strathcona & South-African monument was put up.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 14th of June.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire and J. B. A. Martin.

REPORTS.

1.—Submitted a statement of balances of appropriation available on account of permanent sidewalks completed during the season of 1906.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the balance of City' share, amounting to \$7,955.46, be applied to the appropriation for permanent sidewalks (City's share) to be constructed during the season of 1907.

—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the sum of \$2,320 be voted in order to construct a permanent sidewalk on the East side of St. Mark street, between Dorchester and Ste. Catherine streets. Half of the cost to be paid by the City and the other half by the proprietors, according to articles 453 and 456 of the City charter as amended.

—Submitted estimates given below of constructing permanent sidewalks other than wood, in different streets.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the sum of \$79,367 be voted in order to construct said permanent sidewalks in conformity with articles 453 and 456 of the City charter as amended. Half of the cost is payable by the City and the other half by the proprietors interested:

LOCATION	COST
Amherst, East side Craig to St. Catherine.....	\$ 4,550.00
Aylwin, No. 9 to 13.....	120.00
Beaudry, West DeMontigny to Robin.....	1,600.00
St. Andre, West Viger Ave. to Contant lane.....	270.00
Atwater and Dorchester, S. E. Cor.....	360.00
Beaudry, East Robin to Ontario.....	2,130.00
Belmont and Beaver Hall, N. W. Cor.....	340.00
Carriere, South St. Denis to Rivard.....	550.00
St. Catherine, 2 sides, Marlborough to Nicolet at buildings.....	6,270.00
Centre, Nos 211 and 213.....	100.00
Chaboillez, 2 sides, St. Paul to Notre Dame.....	340.00
St. Charles, No. 60 to 74.....	430.00
St. Charles, No. 140 to 186.....	880.00
St. Charles, No. 191 to 213.....	320.00
St. Charles, No. 208 to 276.....	1,300.00
St. Charles No. 219 to 305.....	1,120.00
Charron and Wellington, S. W. Cor.....	214.00
Champlain, No. 464 to Ontario.....	1,450.00
Champlain, No. 651 to 655.....	110.00
Christophe Colomb East, Rachel to Marie Anne.....	1,590.00
St. Christophe, West DeMontigny to lane North.....	180.00
Champagne, No. 2 to 40.....	385.00
Champagne, No. 17 to 27.....	220.00
Champagne, S. E. Corner Dufresne to No. 40.....	205.00
Chatham, 2 sides, Notre Dame to G.T.R.....	4,040.00
Colonial, East Rachel North.....	160.00
Cote des Neiges and Sherbrooke, North East Cor.....	366.00
D'Israeli, South side No 1 to 15.....	485.00
DeMontigny, 2 sides, St. Denis to Hotel de Ville.....	3,162.00
Drummond, W. Dorchester to St. Catherine.....	1,280.00
Drummond, W. North of Sherbrooke.....	974.00
Duluth, N. Mitcheson to St. Urbain.....	496.00
Dufresne, No. 70 to DeMontigny.....	435.00
Dufresne, E. No 69 to 73.....	93.00
Durocher, W. Pine Ave. South.....	500.00
Durocher and Milton, S. W. Cor.....	410.00
Durocher, No. 85 to 95.....	284.00
Frontenac, No. 52 to St. Catherine.....	410.00
Fullum, Logan to No. 253.....	255.00
Hotel de Ville, East Mount Royal South.....	200.00
Hotel de Ville, St. Catherine to DeMontigny.....	1,240.00

St-Hubert, Ouest C. P. R. à Beaubien.....	3,500.00
St-Hubert, No 1625 à 1631.....	324 00
St-Hubert, Ouest Rachel à ruelle Nord.....	220.00
St-Hubert, No 830 à 840.....	270.00
St-Hubert, No 1121 à 1135.....	225.00
Iberville et Logan, angle Nord-Est à la ruelle.....	315.00
Iberville, No 49 à 65 angle Sud-Est de Ste Catherine.....	448.00
Iberville, No 159 à 191.....	1,020.00
Iberville et Logan, angle Sud-Est.....	395.00
St-Jacques, 2 côtés Hôtel de Ville, St-Henri à Ste-Marguerite.....	4,730.00
Lagauchetière, Sud St-Denis à Berri.....	536.00
Laval, Ouest Marie Anne à Mont-Royal.....	2,060.00
Logan et Poupart, angle N. O.....	270.00
Logan et Poupart, à No 147.....	285.00
Logan, No 119 à 137.....	410.00
Mackay, Dorchester à No 43.....	1,070.00
Mance et des Pins, angle S. E.....	790.00
St-Marc No 104½ à 106.....	140.00
St-Marc, No 73, 13 et 14 du cadastre.....	330.00
St-Marc et St-Luc, angle S. E.....	242.00
Marquette, Est Marie-Anne à Mont Royal.....	1,478 00
Marquette et Gilford, angle S. O.....	270.00
Mont-Royal, Nord entre St Denis et Rivard.....	390.00
Mont Royal, No 285 à 287.....	75.00
Mont-Royal, Sud St-Dominique à St-Laurent.....	400.00
Mont-Royal, Sud entre Marquette et Papineau.....	265 00
Mont-Royal, No 194 à 198.....	90.00
MacGregor, No 8.....	100.00
Ontario, 2 côtés, DeLorimier et Papineau.....	5,250.00
Parthenais et DeMontigny, angle Nord-Ouest.....	295.00
Ave. du Parc, Ouest Milton à Prince Arthur.....	2,765.00
Poupart, No 58 à Ste-Catherine.....	115 00
Poupart, No 147 à 187.....	480.00
Prince, Ouest Communes à Ottawa.....	2,340.00
Rachel, Nord Hôtel de Ville à Cadieux.....	370.00
Rachel, Sud St-Dominique à St-Laurent.....	350.00
Rachel, Nord Rivard à St-Denis.....	390.00
Richmond, Est St-Jacques à l'asile des Orphelins.....	595.00
Richmond, Ouest Trudel à St Jacques.....	820.00
Rivard, Est No 507 à ruelle Nord.....	160.00
Roy, Nord Berri à ruelle Ouest de Rivard.....	720.00
Rushbrooke, No 49.....	210.00
Sherbrooke, Sud St Mathieu à St-Marc.....	1,280.00
Shuter, Est Sherbrooke à Milton.....	1,350.00
St Urbain, No 925 à 995.....	870.00
Selkirk et Côte des Neiges, angle Sud.....	195.00
St-Paul, Nord Chaboillez à Inspecteurs.....	340.00
Total.....	\$79,367.00

Ajournement.

RAOUL BOLTE,  
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 17 juin

Sont présents: MM. les échevins Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Lavoilette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houllé, Guay, David, Roy et Molson.

Son Honneur le Maire H.-A. Ekers étant absent, M. l'échevin Robinson, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

REQUETES, ETC.

- 1.—Du chef de Police, au sujet de la prochaine convention des chefs de Police.  
Renvoyée aux Commissions de Police et des Finances.
- 2.—De l'Association des Assureurs, transmettant un rapport d'experts au sujet du danger de poser des fils aériens.
- 3.—De M. David Dion, à l'effet d'être autorisé à ouvrir une forge au No 1900 de l'avenue Papineau.  
Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.
- 4.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

St. Hubert, West C.P.R. to Beaubien.....	3,500 00
St. Hubert, No. 1625 to 1631.....	324 00
St. Hubert, West Rachel to lane north.....	220.00
st. Hubert, No. 830 to 840.....	270.00
St. Hubert, No. 1121 to 1135.....	225 00
Iberville and Logan, N.E. Cor. to lane.....	315.00
Iberville, No. 49 to 65, S.E. Cor. St. Catherine.....	448.00
Iberville, No. 159 to 191.....	1,029.00
Iberville and Logan, S.E. Cor.....	395.00
St. James, 2 sides, City Hall (St. Henry) to St. Marguerite.....	4,730.00
Lagauchetière, South St. Denis to Berri.....	536.00
Laval, West Marie Anne to Mount Royal.....	2,060.00
Logan and Poupart, N.W. Cor.....	270.00
Logan Poupart, to No. 147.....	285.00
Logan, No. 119 to 137.....	410 00
Mackay, Dorchester to No. 43.....	1,070.00
Mance and Pine, S.E. Cor.....	790.00
St. Mark, No. 104½ to 106.....	140.00
St. Mark, Cad. No. 73, 13 and 14.....	330.00
St. Mark and St. Luke, S.E. Cor.....	242.00
Marquette, East Marie Anne to Mount Royal.....	1,478 00
Marquette and Gilford, S.W. Cor.....	270.00
Mount Royal, North between St. Denis and Rivard.....	390.00
Mount Royal, No. 285 to 287.....	75.00
Mount Royal, South St. Dominique to St. Lawrence.....	400.00
Mount Royal, South between Marquette and Papineau.....	265.00
Mount Royal, No. 194 to 198.....	90.00
MacGregor, No. 8.....	100.00
Ontario, 2 sides, DeLorimier to Papineau.....	5,250.00
Parthenais and DeMontigny, N.W. Cor.....	295.00
Park Ave., West Milton to Prince Arthur.....	2,765.00
Poupart, No. 58 to St. Catherine.....	115.00
Poupart, No. 147 to 187.....	480.00
Prince, West Common to Ottawa.....	2,340.00
Rachel, North Hotel de Ville to Cadieux.....	370.00
Rachel, South St. Dominique to St. Lawrence.....	350.00
Rachel, North Rivard to St. Denis.....	390.00
Richmond, East St. James to Orphan Asylum.....	595.00
Richmond, West Trudel to St. James.....	820.00
Rivard, East No. 507 to lane North.....	160.00
Roy, North Berri to lane West of Rivard.....	720.00
Rushbrooke, No 49.....	210.00
Sherbrooke, South St. Matthew to St. Mark.....	1,280.00
Shuter, East Sherbrooke to Milton.....	1,350.00
St. Urbain, No. 925 to 995.....	870.00
Selkirk and Cote des Neiges, S. Cor.....	195.00
St. Paul, North Chaboillez to Inspector.....	340.00
Total.....	\$79,367.00

Ajourned.

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 17th of June.

Present: Aldermen Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Lavoilette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houllé, Guay, David, Roy and Molson.

His Worship the Mayor H.-A. Ekers being absent, Ald. Robinson, acting-mayor, took the chair.

PETITIONS.

- 1.—From chief of Police, anent the coming convention of chiefs of police.  
Referred to Police and Finance Committees.
  - 2.—From the Canadian Fire Underwriters Association, transmitting report of experts on danger arising from overhead wires.
  - 3.—From David Dion, to open a blacksmith shop at No 1900 Papineau avenue.  
Referred to Fire and Light Committee.
- On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. DAVID, it was

*Résolu:* Que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret la mort de l'ex-échevin Jérémie Perrault, qui a représenté pendant plus de dix ans le quartier Est dans le Conseil de la Ville de Montréal. Et que les membres de ce Conseil désirent exprimer à la famille éprouvée leurs sincères sympathies,

5.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, il est

*Résolu:* Que les membres de ce Conseil ont appris avec regret la mort de l'ex-échevin Narzal-B. Desmarreau qui, en 1893, représenta le quartier Saint-Jacques dans le Conseil de la Ville de Montréal; et que les membres de ce Conseil désirent exprimer à la famille éprouvée leurs sincères sympathies.

6.—M. l'échevin DeSerres pose certaines questions au trésorier de la Ville, avec prière de transmettre ses réponses au Conseil pour la prochaine assemblée.

7.—M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

*Propose:* De nommer une Commission spéciale, composée de MM. les échevins L.-A. Lapointe, Lavallée, Larivière, Payette, Mercier, du proposeur et du second, aux fins de recevoir les offres au sujet de l'éclairage des rues et des maisons privées soit au moyen du gaz ou de l'électricité, aussi pour le gaz et l'électricité employés par l'industrie, et que telles offres soient reçues par ladite Commission jusqu'au 1er août 1907.

M. l'échevin Sadler s'oppose à la prise en considération de ladite proposition qui est déposée sur le bureau comme avis de motion.

#### ACTES

8.—Quittance de la Ville de Montréal à André Monarque et à ses représentants.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

*Résolu:* Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

#### AVIS DE MOTIONS

9.—De M. l'échevin Gadbois, à l'effet d'amender la section 34 du règlement No 270 *re* rues, etc.

10.—De M. l'échevin Nault, à l'effet d'amender le règlement No 210 *re* "Montreal Street Railway Co."

#### RAPPORTS

11.—De la Commission des Finances, à l'effet de vendre une certaine propriété située sur la rue Mullins.

12.—De la Commission des Finances, à l'effet de notifier la "Montreal Street Ry Co.", de poser une conduite-mafresse dans la rue Dufferin.

Son Honneur le maire fait son entrée dans la salle du Conseil et prend le fauteuil de la présidence.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13.—De la Commission des Finances souscrivant, mais jusqu'à concurrence de \$20,000 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$92,000 pour paver certaines rues.

Question différée à la demande de M. l'échevin Robillard. Ledit item devant constituer le premier ordre du jour de la prochaine assemblée du Conseil.

14.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie à l'effet de construire un égout dans la rue Saint-Germain.

15.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie à l'effet de construire un égout rue Elm.

16.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie à l'effet de construire un trottoir permanent sur la rue Saint-Marc.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

17.—De la Commission des Finances souscrivant, jusqu'à concurrence de \$848.30, aux rapports des Commissions de la Voirie et des Incendies et de l'Eclairage à l'effet de réparer les dommages causés au matériel d'asphaltage.

*Resolved:* That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of ex-Alderman Jérémie Perrault, who represented for more than ten years the East ward in the City Council of Montreal;

That they desire to express to the family of the deceased their sincere sympathy in their sad bereavement.

5.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. LABRECQUE, it was

*Resolved:* That the members of the Council have learned with deep regret of the demise of ex-alderman Narzal B. Desmarreau, who, in 1893, represented the St. James ward in the City Council of Montreal;

That they desire to express to the family of the deceased their sincere sympathy in their sad bereavement.

6.—Ald. DeSerres put certain questions to the City treasurer, with a request that replies be sent to Council for next meeting.

7.—Ald. LEVESQUE moved, seconded by Ald. M. MARTIN,

"That a special committee, composed of Aldermen L. A. Lapointe, Lavallée, Larivière, Payette, Mercier and the mover and seconder, be appointed to receive offers in connection with the lighting of streets and private residences either by means of gas or of electricity, as well as for gas and electricity for industrial purposes, and that such offers be received by said Committee until the 1st of August 1907."

Ald. Sadler objected to the consideration of said motion, which was allowed to stand as a notice of motion.

#### DEED.

8.—Acquittance by the City of Montreal to André Monarque and his agents.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

*Resolved:* That said deed be approved of and that His Worship the mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

#### MOTIONS.

9.—By Ald. Gadbois, to amend section 34 of by-law No. 270 *re* streets, etc.

10.—By Ald. Nault, to amend by-law No. 210 *re* M. S. Ry Co.

#### REPORTS.

11.—From Finance Committee, to sell certain land on Mullins street.

12.—From Finance Committee, to notify M. W. & P. Co. to lay a water main in Dufferin street.

His Worship the Mayor entered the Council chamber and took the chair.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

13.—From Finance Committee, concurring but to the amount of \$20,000 only, in a report of the Road Committee for an appropriation of \$92,000 to pave certain streets.

Consideration deferred at the request of Ald. Robillard; said item to constitute the first order of the day for the next meeting of the Council.

14.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for the construction of a sewer in St. Germain street.

15.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for the construction of a sewer in Elm street.

16.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for the construction of permanent sidewalk on St. Mark street.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

*Resolved:* That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

17.—From Finance Committee, concurring to the amount of \$848.30 in reports of the Road, and Fire and Light Committee, to repair damages caused to asphalt plant.



Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

18.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Sainte-Anne.

19.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$7,955.46.

20.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$5,000.

21.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'inscrire la ruelle Frontenac au répertoire des rues publiques.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin MOLSON, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Jetté.

23.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Poupart.

Renvoyés au Département en Loi pour examen et rapport.

24.—De la Commission de la Voirie, au sujet du service des tramways dans la paroisse de Saint-Laurent qui fait maintenant partie du quartier Saint-Denis.

*Ordonné*: De renvoyer de nouveau ce rapport à la Commission de la Voirie.

25.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de conclure certains arrangements avec la Commission des Chemins à Barrières.

26.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la "Star Publishing Co." d'ériger une passerelle.

27.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de construire un égout rue Chapleau.

28.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de construire des trottoirs permanents.

Renvoyés à la Commission des Finances.

29.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de notifier la "Dominion Transport Co." de démolir une certaine maison.

Question différée à la demande de M. l'échevin Clearihue.

30.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,500 pour paver une partie du boulevard Saint-Laurent.

31.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'appliquer un montant de \$2,830 au pavage d'une partie du boulevard Saint-Laurent.

Question différée à la demande de M. l'échevin L.-A. Lapointe.

32.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, demandant un crédit de \$38.

33.—De la Commission de l'Incineration, demandant un crédit de \$4,596.

Renvoyés à la Commission des Finances.

#### ORDRE DU JOUR

34.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement amendant le règlement No 313 re Poteaux,

M. l'échevin HOULE, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE,

*Propose*: Que le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin PROULX, propose en

*Amendement*: Que ledit ordre du jour soit suspendu.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour*: Larivière, Proulx, Clearihue, Major, Turner, Sadler, Bumbay, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, N. Lapointe, Mercier, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Séguin, Lévesque et Roy—19.

*Contre*: Duquette, M. Martin, Marin, Houlé et David—5.

Ledit amendement est ainsi affirmatif, et il est

*Résolu*: En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

*Résolu*: Que le Conseil s'ajourne jusqu'à 3 heures, mer-

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

*Resolved*: That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

18.—From Road Committee, to erase homologated lines of St Ann. street.

19.—From Road Committee, to vary a sum of \$7,955.46.

20.—From Road Committee, to vary a sum of \$5,000.

21.—From Road Committee, to inscribe Frontenac lane as a public thoroughfare.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. MOLSON, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

22.—From Road Committee, to erase homologated lines of Jetté street.

23.—From Road Committee, to erase homologated lines of Poupart street.

Referred to Law Department for examination and report.

24.—From Road Committee, anent the street car service in parish of St. Laurent now forming part of St. Denis ward.

*Ordered*: To be referred back to the Road Committee.

25.—From Road Committee, to effect a certain arrangement with Montreal Turnpike trust.

26.—From Road Committee, to allow Star Publishing Co. to erect a covered bridge.

27.—From Road Committee, for a sewer in Chapleau St.

28.—From Road Committee, to construct permanent sidewalks.

Referred to Finance Committee.

29.—From Road Committee, to notify Dominion Transport Co. to demolish a certain house.

Consideration deferred at the request of Ald. Clearihue.

30.—From Road Committee, to vary a sum of \$1,500 to pave a portion of boulevard St. Laurent.

31.—From Road Committee, to apply a sum of \$2,830, to pave a portion of boulevard St. Laurent.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.

32.—From Fire and Light Committee, for an appropriation of \$38.

33.—From Incineration Committee, for an appropriation of \$4,596.

#### ORDER OF THE DAY.

34.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 313 re poles,

Ald. HOULE moved, seconded by Ald. DUQUETTE,

"That the Council consider said by-law in second reading."

Moved in amendment by Ald. SADLER, seconded by Ald. PROULX,

"That said order of the day be allowed to stand."

The vote being taken on said amendment, the Council divided:

*Yeas*: Larivière, Proulx, Clearihue, Major, Turner, Sadler, Bumbay, Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, N. Lapointe, Mercier, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Séguin, Lévesque and Roy—19.

*Nays*: Duquette, M. Martin, Marin, Houlé and David—5.

So it was carried and

*Resolved*: Accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

*Resolved*: That the Council adjourn until 3 o'clock on

credi, le 19 du courant, pour continuer le présent ordre du jour.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,  
Geffier-adjoint de la Ville.

### COMMISSION SPECIALE re CIE DU CHEMIN DE FER DE MONTREAL ET DES COMTES DU SUD

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 17 juin

Sont présents: MM. les échevins J.-B.-A. Martin, président, Larivière, Gallery, Sadler, Dagenais.

L'opinion de M. Atwater, avocat consultant de la Ville, sur les questions soumises au Département en Loi, n'étant pas prête, la Commission s'ajourne.

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

### COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 18 juin

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Lévesque, Nault, Dagenais, Turner et Gadbois.

1.—Le surintendant informe la Commission que M. J.-C. Stevenson est disposé à accepter \$273.12 comme loyer du lot vacant de la rue Mitcheson, qui a été occupé par le service de l'Aqueduc à compter du 20 avril 1897 jusqu'au 1er novembre 1906, à raison de \$28.75 par année.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation de payer ce montant de \$273.12 à même les crédits de l'année courante.

2.—*Résolu:* De rembourser à MM. J.-O. Labrecque & Cie le montant de \$200 retenu comme dépôt en garantie de l'exécution de leur contrat pour la fourniture du charbon, contrat maintenant exécuté.

3.—Lue une lettre de la "Canadian Society for the Prevention of Cruelty to Animals," demandant à la Ville de fournir les raccordements nécessaires à l'établissement d'une fontaine qui doit être érigée vis-à-vis la résidence de l'honorable L.-J. Forget, rue Sherbrooke, à la mémoire de feu M. Geo. Gillespie.

*Résolu:* D'accorder cette requête, et de prier le surintendant de voir à ce que soient faits les raccordements nécessaires lorsqu'il en sera requis.

4.—Le surintendant est autorisé à demander des soumissions pour la fourniture de tuyaux en fonte, fournitures, etc.

5.—Le surintendant ayant fait part à la Commission de la mort de M. Daniel Kearney, ingénieur en chef de la station des pompes de bas niveau, il est

*Résolu:* Que les membres de cette Commission désirent exprimer à la veuve et à la famille éprouvées leurs sincères sympathies et que copie de cette résolution soit transmise à la famille.

6.—Soumise et lue une lettre du surintendant informant la Commission qu'un délai de quatre mois après l'octroi des crédits serait nécessaire pour exécuter la pose d'une conduite d'eau principale pour la protection contre les incendies sur la rue Sainte-Catherine-Ouest. Ce délai comprend deux mois pour livraison des tuyaux et deux mois pour l'exécution des travaux.

*Résolu:* De renvoyer la lettre du surintendant à la Commission des Finances.

7.—Le surintendant fait rapport qu'un gaspillage d'eau considérable est fait par la Compagnie du Pacifique Canadien, par des fissures à son tuyau de 12" de haut niveau pour la protection contre les incendies aux usines Angus, et il demande l'autorisation de forcer ladite Compagnie à

Wednesday, the 19th inst. to continue the present order of the day.

The Council adjourned.

L.-O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

### SPECIAL COMMITTEE re MONTREAL AND SOUTHERN COUNTIES RAILWAY.

Report of adjourned meeting held the 17th June.

Present: Aldermen Dagenais, chairman, Larivière, Gallery, Sadler, Dagenais.

The opinion of Mr. Atwater, consulting City Attorney, on the questions submitted to the Law Department, not being ready, the Committee adjourned to to-morrow at 11 o'clock.

JULES CREPEAU,  
Secretary.

### WATER COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of June.

Present: Aldermen Clearihue, chairman, Marin, Lévesque, Nault, Dagenais, Turner, Gadbois.

1.—The superintendent informed the Committee that Mr. J. C. Stevenson was willing to accept \$273.12 for the rent of a vacant lot on Mitcheson street occupied by the department from April 20th 1897 to Nov. 1906, being at the rate of \$28.75 per annum.

*Resolved:* That a report be made to Council asking permission to pay the above sum of \$273.12 out of the current year's appropriations.

2.—*Resolved:* To refund Messrs. J. O. Labrecque & Co. the sum of \$200, retained as a deposit on account of coal contract now complete.

3.—Read a letter from the Canadian Society for the Prevention of Cruelty to Animals, asking the City to supply the necessary water connections for a drinking trough to be erected opposite the Hon. L. J. Forget's residence, Sherbrooke St., to the memory of the late Mr. Geo. Gillespie.

*Resolved:* To grant their request and that the superintendent put in the necessary water connections when required.

4.—The superintendent was authorized to call for tenders for cast iron pipes, stores, etc.

5.—The superintendent having announced the demise of Mr. Daniel Kearney, chief engineer at the low level pumping station, it was

*Resolved:* That the Committee wish to express to his widow and family their heartfelt sympathy in their sad bereavement and that a copy of this resolution be sent to the family.

6.—Submitted and read a letter from the superintendent informing the Committee that it will take about four months from the time the money is voted, to complete the laying of the proposed high level fire main on Ste. Catherine street west. This delay comprises two months for the delivery of the pipes and two months for the execution of the work.

*Resolved:* To refer the superintendent's letter to the Finance Committee.

7.—The superintendent reported that the C. P. R. Co. are wasting considerable water through leaks in their 12" high level fire mains at the Angus shops, and he asked

se munir d'un compteur ou de faire fermer l'eau à la ligne de la rue.

*Résolu:* D'autoriser le surintendant à prendre les mesures nécessaires pour empêcher ce gaspillage.

8.—Soumis et lu un rapport du surintendant sur la quantité d'eau dépensée par la Commission du Port sur les quais, ce service étant gratuit.

Après quelque discussion,

Sur proposition de M. l'échevin Dagenais, il est

*Résolu:* De soumettre cette question au Département en Loi, avec prière de répondre à la question suivante:

"La Ville est-elle obligée de fournir gratuitement l'eau à la Commission du Port? Si oui, en vertu de quels arrangements, clause ou règlement?"

9.—Soumises et lues des lettres de la "Union Card & Paper Co.," de la "Pillow & Hersey Mfg Co." et de MM. Racette & Frères, demandant une réduction du prix de leur compte d'eau fournie au compteur.

Après avoir entendu la lecture des rapports se rattachant à chaque cas particulier, il est

*Résolu:* D'accorder aux requérants une réduction égale à la moitié du montant réclamé en sus du chiffre de la dépense normale quotidienne.

10.—M. l'échevin Dagenais soulève devant la Commission la question des réparations aux tranchées pratiquées dans les rues par le service de l'Aqueduc, ainsi que celles des couverts mal fermés des robinets d'arrêt placés dans les trottoirs, et il

*Propose:* De nommer une sous-commission, composée de M. le président et de MM. les échevins Marin et Dagenais, qui devra s'aboucher avec la Commission de la Voirie à ce sujet.

La proposition est affirmative.

*Ajournement.*

FRANK DOWD,  
*Secrétaire.*

## COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée du 18 juin*

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Molson, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

### DELEGATIONS

1.—M. J.-G. Mousseau, procureur de M. A. Desloges, se présente devant la Commission et demande la remise complète de \$756, montant du coût de l'égout en grès construit par M. Desloges, en 1893, sur l'avenue Dumont, à partir de la rue Everetta jusqu'à l'avenue DeLorimier.

L'inspecteur de la Ville déclare que, lorsque la Ville a construit l'égout en brique, avis a été publié dans les journaux, et que la demande de M. Mousseau n'est plus du ressort de la Commission.

M. le président recommande à M. Mousseau d'adresser sa requête au Bureau des Réclamations.

2.—M. J.-G. Mousseau demande l'homologation du plan de l'ouverture de l'avenue Dumont, afin d'empêcher la construction sur les lots vacants de la rue Ontario.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour plan et rapport.

3.—M. l'échevin Dagenais, accompagné de MM. les curés des paroisses St-Charles et St-Gabriel, ainsi que de quelques propriétaires de la rue Centre, se présente devant la Commission, et demande que la rue Centre, entre les rues Laprairie et Island, soit réparée en asphalte au lieu d'être pavée en blocs de scorie, le bruit de ce pavage en blocs de scorie devant causer un dérangement considérable à la célébration des offices religieux.

M. le président déclare que le pavage en blocs de scorie est supérieur à l'asphalte pour cette localité. C'est pour cette raison que l'on remplace le pavage actuel par des blocs de scorie. Il ajoute que ce pavage ne causera guère plus de bruit que le pavage en asphalte.

4.—M. A.-P. Pigeon et autres citoyens se présentent devant la Commission à l'appui de la demande de M. M. Gauthier pour une position comme contremaître dans le service de la Voirie.

permission to oblige them to put on a detector meter or have the water shut off at the street line.

*Resolved:* That the superintendent take the necessary means to stop the waste.

8.—Submitted and read a report from the superintendent on the amount of water being used by the Harbor Commission, on the wharves, for which no charge is made.

After some discussion, on motion of Ald. Dagenais, it was

*Resolved:* To refer the matter to the City Attorneys for a reply to the following question:

"Is the City obliged to furnish water to the Harbour Commission free of charge and if so in virtue of what agreement, clause or by-law?"

9.—Submitted and read letters from the Union Card and Paper Co., Pulow & Hersey Mfg Co., and Racette & Frères, asking for a reduction in their accounts for water taken by meter.

After hearing the reports prepared in connection with each particular case, it was

*Resolved:* To grant them a reduction of one half the amount charged over their normal daily consumption.

10.—Ald. Dagenais brought before the Committee the question of repairs to cuts made in the streets by the department, as well as the question of loose covers of stop-cock boxes in the sidewalks and he

*Moved:* That a sub-committee, composed of the chairman, and Ald. Marin & Dagenais, be appointed to meet the Road Committee in regard to the matter.

The motion was carried.

*Adjourned.*

FRANK DOWD,  
*Secretary.*

## ROAD COMMITTEE

*Report of meeting held the 18th of June.*

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Molson, O'Connell and J. B. A. Martin.

### DELEGATIONS

1.—Mr J. G. Mousseau, attorney for Mr. A. Desloges, appeared before the Committee and asked the complete release of the sum of \$756, being the cost of the tile sewer laid in 1893 by Mr. Desloges, on Dumont avenue, from Everetta street to DeLorimier avenue.

The City surveyor stated that when the City laid the brick sewer, a notice was published in the newspapers, and that Mr. Mousseau's request was not within the province of this Committee.

The chairman advised Mr. Mousseau to send his petition to the Claims Office.

2.—Mr. J. G. Mousseau, advocate, asked that the plan for the opening of Dumont avenue be homologated in order to prevent the building on vacant lots in Ontario street.

Referred to the City surveyor for plan and report.

3.—Ald. Dagenais, accompanied by Messrs. the pastors of St. Charles and St. Gabriel churches, and by some proprietors of Centre street, appeared before the Committee and asked that Centre street, between Laprairie and Island streets be repaired with asphalt instead of scoria block pavings. It was held the noise caused by said scoria block paving was a nuisance, and that the noise disturbed the celebration of divine service.

The chairman stated that scoria block paving was superior to asphalt for said locality; this was the reason why the existing pavement is being replaced by scoria blocks. He added that this paving would hardly make more noise than the asphalt paving.

4.—Mr. A. P. Pigeon and other citizens appeared before the Committee in support of Mr. M. Gauthier's application asking for a position as foreman in the Road department.

M. le président informe la délégation que sa demande sera prise en considération.

5.—M. A. P. Pigeon se plaint de ce que l'entrepreneur qui est à construire le trottoir permanent de l'avenue de l'Hôtel de Ville détériore le pavage de la rue avec ses bouilloires à asphalte et goudron.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

6.—M. Riendeau, N.P., se présente devant la Commission au sujet de l'ouverture de la rue projetée au Nord de la rue Ontario, entre les rues St-Denis et Berri.

Question différée.

7.—M. A. Dalbec se présente devant la Commission au sujet de l'effacement des lignes homologuées de la rue Berri, au Nord de la rue Ontario.

Question différée jusqu'à la prochaine séance.

8.—MM. les échevins Guay et David se présentent devant la Commission et demandent que la rue St-Jacques, entre les rues Metcalfe et St-Ferdinand, soit pavée en asphalte.

Sur proposition de M. l'échevin Lapointe, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de paver en asphalte la rue St-Jacques, à partir de la rue Metcalfe, jusqu'à la rue St-Ferdinand.

9.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de demander à la "Montreal Street Ry. Co." de renouveler ses rails et de paver sa voie, son entrevoie et 18 pouces en dehors de sa voie sur la rue St-Jacques, entre les rues Metcalfe et St-Ferdinand.

10.—Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de demander à la "Montreal Street Ry. Co." de renouveler ses rails et de paver sa voie, son entrevoie, et 18 pouces en dehors de sa voie sur la rue St-Jacques, entre les rues Guy et Dominion, et de poser une double voie sur la rue St-Jacques.

11.—Sur proposition de M. l'échevin Molson, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de paver l'avenue Union, à partir de la rue Cathcart jusqu'à la rue Dorchester.

12.—Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la ville soit autorisé à continuer le pavage de la rue St-Maurice jusqu'en face de l'église Ste-Hélène, en même temps que les réparations au pavage du Square Chaboillez.

13.—A la demande de M. l'échevin Duquette, le rapport de la Commission de la Voirie, renvoyé de nouveau par le Conseil à cette Commission, au sujet du service des tramways dans la paroisse St-Laurent (maintenant quartier St-Denis), est laissé sur le bureau, M. l'échevin Duquette devant voir la "Montreal Street Ry Co." pour en venir à un arrangement.

14.—M. l'échevin Roy se présente devant la Commission au sujet des réparations aux tranchées faites par la "Montreal Water & Power Co." dans le quartier Ste-Cunégonde.

M. le président informe M. l'échevin Roy que cette question est à l'étude.

15.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à vendre le vieux fer qui se trouve dans les clos du service de la Voirie.

16.—Sur proposition de M. l'échevin Lapointe, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à employer temporairement toute assistance dont il aura besoin pour l'exécution des travaux et le fonctionnement du service de la Voirie.

#### REQUETES, ETC.

17.—De la Cie du vitoscope, demandant la permission de construire une marquise au-dessus du trottoir en face du No. 359 de l'avenue Mont-Royal.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour rapport.

18.—De M. J. A. Jalbert, procureur de l'Institution des Sourds-Muets, offrant de céder à la Ville les rues portant les Nos 665 et 678, qui se terminent à la rue St-Laurent ou chemin du Sault, et connues sous les noms de Rue de la Poudrière et Rue Ste-Adéline.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour rapport et plan.

19.—De la "Montreal Water & Power Co.," priant le service de la Voirie de prendre le moins d'eau possible pour l'arrosage des rues dans les quartiers Ste-Cunégonde, St-Henri et St-Denis, attendu qu'elle éprouve momentanément quelque difficulté avec ses pompes de la station de bas niveau.

The chairman informed the delegation that their demand would be considered.

5.—Mr. A. P. Pigeon complained that the contractor who is building the permanent sidewalk on City Hall avenue, spoils the street paving with his asphalt and coal-tar boilers.

Referred to the City surveyor.

6.—Mr. Riendeau, N.P., appeared before the Committee, anent the opening of the proposed street north of Ontario, between St. Denis and Berri street.

Consideration deferred.

7.—Mr. A. Dalbec appeared before the Committee, anent the erasure of homologated lines of Berri street, north of Ontario street.

Consideration deferred till next meeting.

8.—Ald. Guay and David appeared before the Committee and asked that St. James street, between Metcalfe and St. Ferdinand, be paved with asphalt.

On motion of Ald. Lapointe, it was

*Resolved:* That a report be made to Council, recommending that St. James street, from Metcalfe to St. Ferdinand street, be paved with asphalt.

9.—On motion of Ald. Leclaire, it was

*Resolved:* That the City surveyor be instructed to request the Montreal Street Ry. Co., to renew its rails and pave its tracks, devil's strip, and 18 inches outside of the track, on St. James street, between Metcalfe and St. Ferdinand streets.

10.—On motion of Ald. Martin, it was

*Resolved:* That the City surveyor be instructed to request the Montreal Street Ry. Co. to renew its rail, and pave its track, devil's strip, and 18 inches outside of its track, on St. James street, between Guy and Dominion streets, and to lay a double-track on St. James street.

11.—On motion of Ald. Molson, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that Union avenue be paved, from Cathcart to Dorchester street.

12.—On motion of Ald. Martin, it was

*Resolved:* That the City surveyor be authorized to continue the paving of St. Maurice street as far as the front of Ste. Helen's church, at the same time as repairs to Chaboillez square are being made.

13.—At the request of Ald. Duquette, the Road Committee's report referred back by Council to this Committee, anent the tramway service in the parish of St. Laurent (now St. Denis ward) was laid on the table. Ald. Duquette will meet with the Montreal Street Ry. Co. in view of coming to an agreement.

14.—Ald. Roy appeared before the Committee anent repairs to cuts made by the Montreal Water & Power Co. in Ste. Cunégonde ward.

The chairman informed Ald. Roy that the matter was under consideration.

15.—On motion of Ald. Leclaire, it was

*Resolved:* That the City surveyor be authorized to sell scrap iron in the Road department yards.

16.—On motion of Ald. Lapointe, it was

*Resolved:* That the City surveyor be authorized to employ temporary all additional help he may require for the works and management of the Road department.

#### PETITIONS, ETC.

17.—From the Vitoscope Co., asking authority to build a portico over the sidewalk opposite No. 359, Mount-Royal avenue.

Referred to the City surveyor for report.

18.—From Mr. J. A. Jalbert, attorney for the Deaf & Dumb Institute, offering to cede to the City, streets bearing Nos. 665 and 678 which end on St. Lawrence street or Sault road, and are known under the names of Poudrière and Ste. Adéline streets.

Referred to the City surveyor for report and plan.

19.—From the Montreal Water & Power Co., asking the Road Committee to take measures in order that the least possible quantity of water be taken for the sprinkling of streets in Ste. Cunégonde, St. Henry and St. Denis wards, as the Company is meeting with certain difficulty with its pumps at the low level station.

Renvoyés à l'inspecteur de la Ville.

20.—De M. S.-D. Vallières, demandant à la Voirie de construire un trottoir permanent sur le côté Est de la rue Marquette, à partir de la rue Gilford au No 401; ou bien de construire un trottoir avec de la vieille asphalte, auquel cas il paierait lui-même le salaire des ouvriers.

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié d'accéder à la demande de M. Vallières, et de lui faire effectuer le dépôt nécessaire.

21.—De M. l'abbé J.-A. Bélanger, curé de la paroisse St-Louis de France, demandant une entrée de cour en blocs de scorie sur l'avenue Laval.

*Résolu:* D'accorder ladite demande et que l'inspecteur de la Ville soit prié de lui faire effectuer le dépôt requis.

22.—De la "Western (General) Hospital," demandant un trottoir permanent sur l'avenue Essex, en face de ladite institution.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un trottoir permanent soit construit sur l'avenue Essex, côté Ouest, à partir de la rue Dorchester, jusqu'à la rue Tupper, conformément aux articles 453 et 456 de la charte de la Cité telle qu'amendée.

23.—De la "M. F. Beach Co. Limited," de Winchester, Ont., demandant à acheter des vieux arrosoirs.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire connaître à la Compagnie le coût de ces arrosoirs.

24.—De M. A. Naud, demandant une position de contre-maître dans le service de la Voirie.

Déposée sur le bureau.

25.—De la Compagnie du Pacifique Canadien, demandant des changements dans le niveau de la rue Osborne.

Question différée.

26.—De la "Montreal Stock Yards Co.," demandant la permission de poser un tuyau à partir du canal jusqu'à ses bureaux rue St-Etienne.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour rapport et plan.

#### RAPPORTS

27.—Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à construire à la journée les égouts suivants:

Rue Elm, entre les rues Ontario et Forsythe;

Rue St-Germain, à partir du lot de la subdivision 292 jusqu'à la rue Forsythe.

28.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue Gilford, à partir de la rue Chambord jusqu'à 60 pieds vers l'Ouest.

29.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue Boyer, à partir de la rue St-Zotique jusqu'à la rue Beaubien.

30.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet du protêt de M. U. Delisle qui réclame \$1,000 pour dommages causés au mur de sa propriété, située à l'angle Nord-ouest des rues Notre-Dame et St-André, par la Ville en déposant des matériaux sur le terrain vacant le long de ladite propriété.

Renvoyé au Département en Loi.

31.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de l'exhaussement des boîtes de service de la "Montreal Water & Power Co.," dans les rues Dagenais et Ste-Marie.

*Résolu:* Que le Département en Loi soit prié de donner son opinion sur la question de savoir quel mode de procédure il conviendrait de prendre pour en venir à une conclusion.

32.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la plainte de la "Montreal Light, Heat & Power Co.," qui allègue que les poteaux érigés par la "Montreal Street Ry. Co." pour sa ligne de l'avenue Papineau constitue une menace de danger pour la plaignante.

Soumise et lue une lettre de la "Montreal Street Ry. Co.," déclarant que l'emplacement de ces poteaux a été fixé par la Ville et que le coût de l'élévation des fils de la "Montreal Light, Heat & Power Co." devra être payé par la Ville et non par la "Montreal Street Ry."

*Résolu:* Que le Département en Loi soit prié de donner son opinion sur la question de savoir qui doit payer l'élévation des fils électriques de la "Montreal Light, Heat & Power Co."

33.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la requête des charretiers de grosses voitures qui demandent un kios-

Referred to the City surveyor.

20.—From Mr. S. D. Vallières, asking the Road Committee for a permanent sidewalk on the East side of Marquette street, from Gilford street to No. 401, or else, to build a sidewalk with old asphalt, in which case, he would himself pay the salary of laborers.

*Resolved:* That the City surveyor be requested to grant Mr. Vallières' request and to have him make the necessary deposit.

21.—From Rév. A. Bélanger, curate of the parish of St. Louis de France, asking that a court-yard entrance be paved with scoria blocks, on Laval avenue.

*Resolved:* To grant said request, and that the City surveyor be requested to ask for the necessary deposit.

22.—From the Western (General) Hospital, asking for a permanent sidewalk on Essex avenue, opposite said hospital.

On motion of Ald. Martin, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a permanent sidewalk be laid on Essex avenue, West side, from Dorchester to Tupper street, according to articles 453 and 456 of the City charter as amended.

23.—From the M. F. Beach Co. Limited, Winchester, Ont., asking to purchase old sprinklers.

Referred to the City surveyor with instructions to inform the Company as to the value of said sprinklers.

24.—From Mr. A. Naud, asking for a position as foreman of the Road department.

Laid on the table.

25.—From the Canadian Pacific Railway Co., asking for alterations in the level of Osborne street.

Consideration deferred.

26.—From the Montreal Stock Yards Co., asking leave to lay a pipe from the canal to its offices on St. Etienne street.

Referred to the City surveyor for report and plan.

#### REPORTS.

27.—On motion of Ald. Martin, it was

*Resolved:* That the City surveyor be authorized to lay, by day work, the following sewers:

Elm street, between Ontario and Forsythe sts.;

St. Germain street, from subdivision lot No. 292, to Forsythe street.

28.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending the laying of a sewer in Gilford street, from Chambord street to 60 feet westwards.

29.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a sewer be built in Boyer street, from St. Zotique to Beaubien street.

30.—From the City surveyor anent the protest of Mr. U. Delisle who claims \$1,000 damages caused by the City to the wall of his property, north-west corner of Notre-Dame and St. André streets: the City depositing materials on the vacant ground, along said property.

Referred to the Law Department.

31.—From the City surveyor, anent the raising of service boxes by the Montreal Water & Power Co., in Dagenais and Ste. Mary streets.

*Resolved:* That the Law Department be asked to give their opinion as to what procedure should be taken to close said matter.

32.—From the City surveyor anent the complaint of the Montreal Light, Heat & Power Co., contending that the poles erected by the Montreal Street Ry. Co., for its track on Papineau avenue, was a source of danger to the complainant.

Submitted and read a letter from the Montreal Street Ry. Co., stating that said poles were located by the City, and that the cost for the raising of the Montreal Light, Heat & Power Co's wires should be paid by the City and not by the Montreal Street Ry. Co.

*Resolved:* That the Law Department be asked to give their opinion and state who should pay for the raising of said electric wires of the Montreal Light, Heat & Power Co.?

33.—From the City surveyor anent the petition of carter driving heavy vehicles, asking that a kiosk for a te-

que pour placer un téléphone sur la rue St-Jacques à l'angle Nord-ouest de la rue DesRivières.

Sur proposition de M. l'échevin Lapointe, il est

*Résolu:* Que permission soit accordée aux charretiers de grosses voitures de construire un kiosque à leurs frais; ladite permission étant révocable sur un avis de 24 heures.

34.—De l'inspecteur de la Ville, déclarant que l'effacement des lignes homologuées de la rue Comte, entre la rue Labelle et le Parc Amherst, est impraticable.

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

35.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la requête de la "Moseley Shoe Leather Co." qui demande la permission de poser un tuyau le long de la rue Turgeon et traversant la rue St-Ambroise.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que la permission soit accordée à la "Moseley Shoe Leather Co." de poser un tuyau de 4 pouces le long de la rue Turgeon et traversant la rue St-Ambroise pour les fins de fournir de la "liqueur à tanner" à la nouvelle bâtisse de la Compagnie, à condition que ledit tuyau soit posé entre les conduites d'eau et l'égout; et, de plus, que la Commission des Finances soit priée de faire rapport en ce qui concerne les revenus que la Ville peut retirer par l'octroi de telle autorisation et qu'un règlement soit préparé en conséquence.

*Ajournement.*

RAOUL BOLTE,  
Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE re ETABLISSEMENT DE LA BIBLIOTHEQUE CIVIQUE.

Compte rendu de l'assemblée du 19 juin

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Labrecque, Mercier et M. Martin.

La Commission prend en considération la question de la bibliothèque civique de Sainte-Cunégonde, et, après discussion, il est

*Résolu:* De prier les avocats de la Ville d'informer cette Commission de la position légale dans laquelle se trouve la Cité de Montréal à l'égard de la bibliothèque de la cité devant municipalité de Sainte-Cunégonde, et de lui dire si la Cité de Montréal est tenue, par le règlement d'annexion de Sainte-Cunégonde ou par autres actes, à quelque obligation par rapport à ladite bibliothèque de Sainte-Cunégonde.

*Ajournement.*

L. de MONTIGNY,  
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 19 juin. (Assemblée ajournée).

Son Honneur le Maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, Proulx, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Giroux, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houllé, Guay, David et Roy.

RAPPORTS

1.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de construire des égouts dans les rues Boyer et Gilford.

Renvoyé à la Commission des Finances.

2.—M. l'échevin Robillard déclare qu'il retire l'opposition qu'il a faite à l'adoption d'un rapport de la Commission des Finances souscrivant, à certaines conditions, au rapport de la Voirie qui demande un crédit de \$92,000 pour

ephone be placed on St. James street north-western corner of DesRivières street.

On motion of Ald. Lapointe it was

*Resolved:* That permission be granted to carters driving heavy vehicles to build a kiosk at their own cost; said permission being revocable on a twenty-four hours notice.

34.—From the City surveyor, stating that the erasure of homologated lines of Comte street, between Labelle street and Amherst Park was impracticable.

*Resolved:* That said report be received and filed of record.

35.—From the City surveyor anent the petition of the Moseley Shoe Leather Co., asking permission to lay a pipe along Turgeon street and across St. Ambrose street.

*Resolved:* That a report be made to Council, recommending that permission be granted to the Moseley Shoe Leather Co., to lay a 4 inch. pipe along Turgeon street and across St. Ambrose street, for the purpose of supplying tan liquor to the Company's new building, conditionally however, that said pipe be placed between the water main and the sewer; and moreover, that the Finance Committee be asked to report as to the income the City might draw from the granting of such privilege, and that a by-law be prepared accordingly.

*Adjourned.*

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE re ESTABLISHMENT OF A CIVIC LIBRARY.

Report of meeting held the 19th of June.

Present: Ald. Lévy, chairman, Labrecque, Mercier and M. Martin.

The Committee considered the Ste. Cunégonde civic library matter, and, after discussion, it was

*Resolved:* That the City attorneys be asked to inform this Committee as to the legal standing of the City of Montreal as regards the library of the Ste. Cunégonde municipality, and to state whither the City of Montreal is bound, by the annexation by-law of Ste. Cunégonde, or by other deeds, to any obligation whatsoever concerning the said library of Ste. Cunégonde.

*Adjourned.*

L. DE MONTIGNY,  
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held the 19th of June.

His Worship the Mayor H. A. Ekers, Esq. in the chair.

Present: Aldermen Larivière, Proulx, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Giroux, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houllé, Guay, David and Roy.

REPORTS.

1.—From Road Committee, for the construction of sewers in Boyer and Gilford streets.

Referred to Finance Committee.

2.—Ald. Robillard declared he withdrew his opposition to a certain report of the Finance Committee concurring, on certain conditions, in a report of the Road Committee

travaux permanents, rapport présenté au Conseil le 10 du courant, et

Ledit rapport étant soumis,

M. l'échevin Mercier demande que soit différée l'étude dudit rapport, en vertu de l'article 288 de la charte.

Sur ce, il est

*Résolu:* Que ledit rapport constitue le premier ordre du jour de la prochaine assemblée du Conseil.

#### ORDRE DU JOUR.

3.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet de permettre au "Montreal & Southern Counties Ry." de pénétrer dans la Ville,

A ce sujet est soumis et lu un rapport de la Commission spéciale constituée à l'effet d'étudier la demande de ladite compagnie, ledit rapport portant la date du 18 juin courant.

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

*Propose:* Que ledit rapport soit déposé sur le bureau afin que les membres du Conseil puissent en prendre connaissance et que l'item maintenant à l'étude conserve son rang sur l'ordre du jour de la prochaine assemblée spéciale du Conseil.

M. l'échevin DUQUETTE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, propose en

*Amendement:* Attendu que la question maintenant devant le Conseil est de la plus haute importance et qu'elle n'a pas été examinée et étudiée suffisamment par les membres de ce Conseil et par le public en général, et attendu que plusieurs échevins sont absents et pourraient bien ne pas être présents aux prochaines assemblées qui vont suivre;

"Qu'il soit *Résolu:*

"De différer toute étude ultérieure desdits règlement et rapport jusqu'à l'automne prochain, alors que le Conseil reprendra ses travaux, après la vacance habituelle.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Duquette, Bumbray, Mercier, Nault, Marin, Lévesque—6.

*Contre:* Larivière, Clearihue, Major, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Giroux, O'Connell, Robinson, J.-B.-A. Martin, Séguin, M. Martin, Houlé, Guay, David et Roy—21.

Ledit amendement est ainsi négatif.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Larivière, Clearihue, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Giroux, Mercier, O'Connell, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Houlé, Guay, David et Roy—22.

*Contre:* Duquette, Major, Bumbray, Marin, Lévesque—5.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

4.—Etant lu l'ordre du jour

(1) Pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet de prélever une taxe sur les poteaux, etc.;

(2) Pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances *re* paiement du salaire du corps de Police;

(3) Pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Lévy au sujet de la manifestation que les socialistes se proposent de faire,

Il est

*Ordonné:* Que lesdits item soient biffés.

Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil, M. l'échevin Robinson, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

5.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions de MM. les échevins

(1) White, à l'effet de permettre à M. J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas;

(2) L.-A. Lapointe, pour permettre à M. J.-H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice;

(3) L.-A. Lapointe, pour permettre à M. G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice;

(4) Giroux, pour amender le règlement No 266, pour assurer une réduction de la taxe de l'eau;

for an appropriation of \$92,000 for permanent works, presented to Council on the 10th inst., and

Said report having been submitted, Ald. Mercier asked that consideration of the same be deferred in virtue of art. 288 of the charter,

It was thereupon

*Resolved:* That said report constitute the first order of the day for the next meeting of the Council.

#### ORDER OF THE DAY.

3.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Southern Counties Railway Co. to enter the City,

In this connection, submitted and read a report from the Special Committee aenent said railway company's application, said report being dated the 18th June instant.

Ald. J. B. A. MARTIN moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

"That said report remain on the table in order that the same may be considered by the members of Council and that the item now under consideration preserve its rank on the order of the day for the next special meeting of the Council.

Moved in amendment by Ald. DUQUETTE, seconded by Ald. LEVESQUE,

"Whereas the question now before the Council is of the highest importance and has not been sufficiently considered and studied by the members of the Council and the public generally, and whereas several Aldermen are absent from the Council and may not be present for the next few weeks;

"Be it *resolved*

"That further consideration of said by-law and report be deferred until next fall, when the Council will resume work, after the usual vacation."

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas:* Duquette, Bumbray, Mercier, Nault, Marin, Lévesque—6.

*Nays:* Larivière, Clearihue, Major, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Giroux, O'Connell, Robinson, J. B. A. Martin, Séguin, M. Martin, Houlé, Guay, David and Roy—21.

So it passed in the negative.

The main motion being put the Council divided:

*Yeas:* Larivière, Clearihue, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Giroux, Mercier, O'Connell, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Houlé, Guay, David and Roy—22.

*Nays:* Duquette, Major, Bumbray, Marin and Lévesque—5.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

4.—The order of the day being read,

(1) For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on Poles, etc.;

(2) To consider a report from the Finance Committee *re* payment of salary of Police force;

(3) To consider a motion by Ald. Lévy, aenent proposed socialist parade,

The same were

*Ordered:* To be struck.

His Worship the Mayor having left the Council chamber, Ald. Robinson, acting mayor, took the chair.

5.—The order of the day being read to consider motions by Aldermen

(1) White, to allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas street;

(2) L. A. Lapointe, to allow J. H. Nault to supply light, heat and power;

(3) L. A. Lapointe, to allow G. DeSerres to supply light and power;

(4) Giroux, to amend by-law No. 266, for a reduction in the water rate;

- (5) Duquette, pour amener le règlement No 296;  
 (6) Mercier, pour un règlement *re* bibliothèque publique;  
 (7) Dagenais, pour codifier les règlements concernant l'hygiène;  
 (8) Guay, pour amender le règlement No 33;  
 (9) Larivière, *re* passerelle au-dessus de la ruelle Fortification;  
 (10) Larivière, *re* ligne de tramway sur la rue Rachel;  
 (11) Clearihue, *re* agrandissement de l'aqueduc;  
 (12) Lévy, pour adopter un règlement *re* bibliothèque technique;  
 (13) Molson, pour adopter un règlement concernant les musiciens ambulants,

Il est

*Résolu*: De prier le greffier de la Ville de rédiger des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

6.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission spéciale au sujet du canal de Beauharnois,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit déposé aux archives.

7.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Proulx à l'effet de changer le mode de paiement du salaire des membres du corps de Police,

M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, *Propose*: Qu'à l'avenir, les constables sous le contrôle de la Commission de Police soient payés chaque semaine, et que la résolution du Conseil au sujet du paiement du salaire des employés civiques soit amendée en conséquence.

M. l'échevin L.-A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que ladite proposition n'est pas complète, attendu qu'elle ne mentionne pas, pour l'avenir, le mode de paiement du corps de Police.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

*Propose*: De renvoyer cette proposition à la Commission des Finances pour y être étudiée.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour*: Larivière, Sadler, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Mercier, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Houllé, Guay, David—12.

*Contre*: Proulx, Duquette, Major, Turner, Bumbray, Gallery, Lavallée, Giroux, O'Connell, Séguin, Marin, Roy—12.

Ledit amendement est ainsi négatif.

M. l'échevin Larivière soulève un point d'ordre alléguant que la motion principale ne peut être mise aux voix sans la sanction préalable de la Commission des Finances, attendu que cette motion comporte une dépense additionnelle non prévue.

Le président de l'assemblée décide que ledit point d'ordre est fondé,

Et un débat s'engageant, il est

*Ordonné*: Que ladite proposition soit renvoyée à la Commission des Finances pour examen et rapport.

8.—Etant lu l'ordre du jour pour l'adoption en 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre-Dame des Neiges,

Ledit règlement est en conséquence lu pour la première fois. (M. l'échevin Sadler dissident).

9.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter

(1) En 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet de défendre la circulation de voitures lourdes dans certaines rues;

(2) En 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 333 *re* paix publique;

(3) En 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement *re* "Montreal Water & Power Co.",

Lesdits règlements sont en conséquence lus pour une première fois.

(5) Duquette, to amend by-law No. 296;

(6) Mercier, for a by-law *re* public library;

(7) Dagenais, to codify the by-laws concerning health;

(8) Guay, to amend By-law No. 33;

(9) Larivière, *re* arcade over Fortification lane;

(10) Larivière, *re* Rachel street car route;

(11) Clearihue, *re* enlargement of Water Works;

(12) Lévy, for a by-law *re* technical library;

(13) Molson, to regulate itinerant musicians;

It was

*Resolved*: That the City clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

6.—The order of the day being read to consider a report from the Special Committee anent the Beauharnois Canal,

On motion of Ald. L.-A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved*: That said report be filed of record.

7.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Proulx to change method of paying salary of Police force,

Ald. PROULX moved, seconded by Ald. SEGUIN,

"That in future, the constables under the control of the Police Committee, be paid weekly, and that the resolution of Council in connection with the mode of paying the salaries of municipal employees be amended accordingly."

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that said motion was incomplete inasmuch as the same failed to stipulate the mode of future payment of the Police force.

And a debate arising,

Ald. SADLER moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

"That said motion be referred to the Finance Committee for consideration.

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas*: Larivière, Sadler, L. A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Mercier, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Houllé, Guay and David—12.

*Nays*: Proulx Duquette, Major, Turner, Bumbray, Gallery, Lavallée, Giroux, O'Connell, Séguin, Marin and Roy—12.

Said amendment accordingly passed in the negative.

Ald. Larivière raised a point of order contending that said main motion could not be put without the previous sanction of the Finance Committee inasmuch as the same involved an additional expenditure not provided for.

The acting mayor ruled that said point of order was well taken.

And a debate arising said motion was

*Ordered*: To be referred to the Finance Committee for examination and report.

8.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3d reading of a by-law to annex Notre-Dame des Neiges,

Said by-law was accordingly read a first time. (Ald. Sadler dissenting).

9.—The order of the day being read for the

(1) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit heavy traffic in certain streets;

(2) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 333 *re* public peace;

(3) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* M. W. & P. Co.,

Said by-laws were accordingly read a first time.



Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE,  
Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,  
Greffier-adjoint de la Ville.

## COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée du 20 juin

Sont présents: MM. les échevins Labrecque, président, Giroux, J.-B.-A. Martin, Ward et Gadbois.

### HOTEL DE VILLE

1.—Soumise et lue une lettre de M. P. De Ladurantaye, demandant la position rendue vacante par la promotion de M. Sévère Picard.

Déposée sur le bureau, et

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer un virement de \$350, du crédit affecté aux "Améliorations et Réparations," pour l'appliquer au nettoyage de l'Hotel de Ville.

2.—La sous-commission spéciale, instituée pour étudier la question des téléphones, fait verbalement rapport et recommande que soit maintenu le système actuel, et que soient aussi gardés tous les appareils de la Compagnie des Marchands, à l'exception de ceux de l'atelier du service de la Voirie (No 296 avenue DeLorimier), de l'atelier du service des Incendies (No 60, rue Saint-Charles Borromée) et de l'atelier du service de l'Incinération (rue Mentana).

*Résolu:* Que ce dit rapport soit adopté et que soit présenté au Conseil un rapport demandant un crédit devant être affecté au maintien des téléphones de la Compagnie des Marchands actuellement employés par la Ville (à l'exclusion des trois désignés par la sous-commission spéciale) et pour lesquels le Conseil n'a affecté aucun crédit dans le dernier budget.

3.—M. le président est prié

a) de faire droit aux requêtes du président de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, du recorder Weir, du chef de bureau de la Cour du Recorder, et du surintendant de l'Aqueduc qui demandent des meubles pour leurs bureaux respectifs;

b) d'indiquer au surintendant de l'Hotel de Ville les nettoyages à faire exécuter aux divers bureaux de l'Hotel de Ville dans le cours de l'été.

4.—*Résolu:* D'autoriser le surintendant de l'Hotel de Ville à commander, pour la célébration de la Saint-Jean-Baptiste, des décorations jusqu'à concurrence de \$50, pour l'extérieur de l'Hotel de Ville.

5.—*Résolu:* D'autoriser le surintendant de l'Hotel de Ville à acheter, pour recouvrir le plancher de l'entrée principale de l'Hotel de Ville, un linoléum jusqu'à concurrence de \$1.50 la verge.

6.—*Résolu:* D'autoriser le surintendant de l'Hotel de Ville à s'entendre avec l'inspecteur des Edifices pour préparer un rapport conjoint sur les réparations à exécuter à une corniche détériorée sur le côté sud de l'Hotel de Ville.

7.—Soumise et lue une lettre du greffier de la Ville, demandant certains meubles et certaines améliorations à son bureau.  
Accordée.

8.—A la demande de l'inspecteur de la Ville, il est *Résolu:* De faire poser un téléphone dans le bureau de M. Leprohon, assistant-inspecteur de la Ville.

9.—L'usage gratuit de la salle municipale de Saint-Henri est demandé par

a) les Syndics des Ecoles Protestantes de Saint-Henri, pour le 21 du courant;

b) la Fédération des Ouvriers Textiles du Canada, pour les 22 et 23 du courant;

c) les Frères des Ecoles Chrétiennes de Saint-Henri, pour les 21 et 22 du courant.

*Résolu:* D'accorder les deux requêtes qui ont été présentées.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

## CITY HALL COMMITTEE

Report of meeting held the 20th of June.

Present: Ald. Labrecque, chairman, Giroux, J. B. A. Martin, Ward and Gadbois.

### CITY HALL

1.—Submitted and read a letter from Mr. P. De Ladurantaye, asking for the vacant position of Mr. Sévère Picard who was promoted.

Laid on the table, and

*Resolved:* That a report be made to Council asking authority to vary \$350 from appropriations voted for Improvements and Repairs and apply same to City Hall cleaning.

2.—The special sub-committee appointed to consider the telephone question, reported verbally, recommending that the existing system be maintained, and also that all the instruments of the Merchant's Telephone Co. be retained, except those used by the Road department's shop (No. 296, De Lorimier avenue), by the Fire department's shop (No. 60, St. Charles Borromée street) and by the Incineration department's shop (Mentana street.)

*Resolved:* That said report be adopted, and that a report be made to Council asking that an appropriation be voted for the maintenance of the Merchants' Co.'s telephones used by the City (except the three instruments above described by the special Committee) and for which no appropriation has been voted in the last budget.

3.—The chairman is requested:

a) to grant requests made by the chairman of the Hygiene Committee, by Recorder Weir, by the head-clerk of Recorder's Court-office, and by the superintendent of the Water department asking for furniture for their offices.

b) to give instructions to the City Hall superintendent as regards the cleaning of different offices in the City Hall during the summer season.

4.—*Resolved:* That the City Hall superintendent be authorized to order, for the celebration of St. Jean-Baptiste day, decorations to the amount of \$50 for the exterior of the City Hall.

5.—*Resolved:* That the City Hall superintendent be authorized to purchase, to cover the floor of the main entrance of the City Hall, a linoleum carpet, the price not to exceed \$1.50 per yard.

6.—*Resolved:* To authorize the City Hall superintendent to confer with the Building inspector in order to report jointly on the repairs to be made to a defaced cornice on the South side of the City Hall.

7.—Submitted and read a letter from the City clerk asking for certain furniture and improvements for his office.

Granted.

8.—At the City surveyor's request, it was

*Resolved:* That a telephone be placed in Mr. Leprohon's office, the asst.-City surveyor.

9.—The use of the St. Henry town, gratuitously, was asked by:

a) The Protestant School Trustees of St. Henry, for the 21st instant.

b) The "Fédération des Ouvriers Textiles", for the 22nd and 23rd instant;

c) The "Frères des Ecoles Chrétiennes" of St. Henry, for the 21st and 22nd instant.

*Resolved:* To grant the two requests which were sub-

tées les premières à cette Commission, et d'informer les Frères des Ecoles Chrétiennes de Saint-Henri qu'ils pourront se servir de la salle de Saint-Henri s'il s'entendent avec les Syndics des Ecoles Protestantes et avec la Fédération des Ouvriers Textiles pour que chaque organisation tienne à des heures différentes leurs réunions fixées aux mêmes jours.

## IMPRESSIONS ET PAPETERIE

10.—Soumises et lues des lettres du *Bulletin* et du *Canadian Engineer*, demandant une part de la publication des annonces officielles de la Ville.

*Résolu:* De transmettre ces lettres au greffier de la Ville avec prière de préparer un rapport.

11.—Soumise une réquisition du greffier de la Ville, demandant de faire relier des séries (18 mois) des journaux quotidiens de Montréal.

Accordée.

12.—Soumis et lu un rapport du commis des Impressions et de la Papeterie, informant la Commission qu'il n'a jusqu'à présent reçu la copie que de six des quinze rapports annuels qui doivent être publiés et que ce retard peut être une cause de réclamation de la part de l'imprimeur.

*Résolu:* De prévenir les chefs de service retardataires qu'ils seront tenus responsables vis-à-vis du Conseil ou des Commissions qui pourraient se plaindre du délai apporté à la publication des rapports annuels.

## "GAZETTE MUNICIPALE"

13.—Le greffier adjoint de la Ville ouvre deux soumissions, de M. A. P. Pigeon et de la Compagnie Marchand Frères, Limitée, pour l'affermage de la *Gazette Municipale*. Une autre soumission pour la même entreprise a été reçue, par la Commission, de la Compagnie de Publications Commerciales.

*Résolu:* De prier le contrôleur de la Ville, le commis des Impressions et de la Papeterie, et le directeur de la *Gazette Municipale* de préparer un rapport conjoint sur les offres que comporte chacune de ces trois soumissions.

14.—Soumis et lu un rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, renvoyé par le Conseil à cette Commission, re publication des "Permis de construction" dans la *Gazette Municipale*.

*Résolu:* De présenter au Conseil un nouveau rapport insistant sur les demandes de ces "Permis de construction" par les gens d'affaires de Montréal.

15.—Sur rapport verbal du directeur de la *Gazette Municipale*, il est

*Résolu:* De suspendre, pendant les vacances d'été, la publication de la *Gazette Municipale* lorsque les matières à publier ne seront pas suffisantes à composer un numéro.

*Ajournement.*

L. de MONTIGNY,  
Secrétaire.

## COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 20 juin

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Lavallée, David, Laviolette, Robillard et Mercier.

1.—Soumise et lue la lettre suivante de la "Montreal Light, Heat & Power Co.":

\* \* \*

Montréal, 12 juin 1907.

M. Z. S. MELOCHE,  
Secrétaire de la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

Montréal.

Monsieur,

Nous devons accuser réception de votre lettre en date du 7 courant, contenant une résolution adoptée à une assemblée de la Commission des Incendies et de l'Eclairage tenue le 6 juin courant, concernant l'application de la base proposée au système "London Sliding Scale" à Montréal.

Pour un historique complet et des explications générales des principes du système "London Sliding Scale" et de son effet sur les prix tels qu'indiqués par la comparaison

mitted in the first place to this Committee, and to inform the "Frères des Ecoles Chrétiennes" of St. Henry that they may have the use of the St. Henry town hall if they can come to an understanding with the Protestant School Trustees and with the "Fédération des Ouvriers Textiles", so that each of said institutions agree to hold their meetings at different hours on the same days.

## PRINTING AND STATIONERY.

10.—Submitted and read letters from the *Bulletin* and the *Canadian Engineer*, asking for a share in the City's official advertisements.

*Resolved:* That said letters be sent to the City clerk for a report.

11.—Submitted a requisition from the City clerk asking to have files of daily papers of Montreal (18 months) bound.

Granted.

12.—Submitted and read a report from the Printing and Stationery clerk, informing the Committee, that, up to date, he had only received manuscripts of six, out of fifteen annual reports, which are to be published, and that the delay might result in a claim from the printer.

*Resolved:* That the heads of the departments, who are behind time with their reports, be notified that they will be held responsible to Council or to the Committees which may complain of the delay caused to the printing of the annual reports.

## "MUNICIPAL GAZETTE"

13.—The asst. City clerk opened two tenders, from Mr. A. P. Pigeon and "Marchand Frères Co. Ltd." for the leasing of the *Municipal Gazette*. Another tender for the same work was received from the Trades Publishing Co.

*Resolved:* That the City comptroller, the Printing and Stationery clerk and the *Municipal Gazette* editor, be requested to prepare a joint report on the offers made by each of said three tenderers.

14.—Submitted and read a report from the Fire and Light Committee, referred back from Council to this Committee, re publishing of "Building Permits" in the *Municipal Gazette*.

*Resolved:* That a report be once more made to Council urging that said demand for the printing of "Building Permits" come from business men of Montreal.

15.—On a verbal report from the *Municipal Gazette* editor, it was

*Resolved:* That during the summer holidays, the printing of the *Municipal Gazette*, when printing matter may not be sufficient to fill up an issue, be suspended.

*Adjourned.*

L. de MONTIGNY,  
Secretary.

## FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 20th of June.

Present: Ald. Yates, chairman, Lavallée, David, Laviolette, Robillard and Mercier.

1.—Submitted and read the following letter from the Montreal Light, Heat and Power Co.:

\* \* \*

Montreal, June 12th. 1907.

MR. Z. S. MELOCHE,  
Secretary Fire & Light Committee,  
City Hall.

We have to acknowledge receipt of your favor of the 7th inst., enclosing resolution as adopted at a meeting of the Fire and Light Committee held on June 6th inst., concerning the basis of proposed application of the "London Sliding Scale" in Montreal.

For a full history and general explanation of the principles of "London Sliding Scale" and its effect on prices

des statistiques, nous recommandons à votre Commission la lecture du rapport étendu du comité spécial nommé par la Législature du "Commonwealth" du Massachusetts en mai 1905. Le rapport en question est contenu dans le livre bleu du "Commonwealth" et ce livre peut être obtenu en en faisant la demande au conservateur de la bibliothèque de Boston.

Pour le présent, nous déclarons simplement que le principal objet du système "Sliding Scale," comme l'appliquent les corporations au service public, est de disposer la Compagnie à fournir l'unité de coût du service au public, et de réduire de temps en temps le prix de son usage et, comme dédommagement, d'augmenter les dividendes aux actionnaires en proportion de l'étendue de la réduction dans le prix.

En ce qui concerne la base qui doit être appliquée au système "Sliding Scale" de notre Compagnie et aux consommateurs de Montréal, il est impossible de dire quelle base pourrait être adoptée afin de concilier leurs intérêts réciproques, la détermination de cette base serait le point de départ d'un arrangement entre les parties en cause. Nous suggérons qu'une Commission spéciale, composée de trois (3) experts, soit nommée; un de ces experts sera nommé par la Ville, un par la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power Co." et un troisième par les deux premiers experts nommés. Cette Commission serait chargée de préparer un rapport sur la base qu'elle considérerait généralement satisfaisante à l'application du système "Sliding Scale" tel que proposé.

Votre tout dévoué,

J.-S. NORRIS,  
Sec. Trésorier.

\* \* \*

Après délibération, et, sur proposition de M. l'échevin Lavallée

"Attendu qu'après avoir pris connaissance de la lettre de la "Montreal Light, Heat & Power Co.", en réponse à l'offre faite par le Conseil le 4 février dernier (1907) re éclairage, etc.;

"Attendu qu'à l'assemblée du 6 juin, tenue par cette Commission, il a été résolu de demander sur quelle base la Compagnie était prête à entrer en négociations avec la Cité en appliquant le "London Sliding Scale," suggéré par elle dans sa réponse au Conseil;

"Attendu que la Compagnie paraît ne pas avoir saisi la portée de la proposition qui lui a été faite par cette Commission et répond par une contre-proposition;

"Attendu que cette Commission a intérêt de savoir pour le moment, dans le cas où le principe du "London Sliding Scale," serait adopté, quels seraient: (a) les relations entre la Compagnie et les consommateurs; (b) le prix initial de la lumière; (c) le dividende étalon (*standard*) payable aux actionnaires; (d) le capital-actions de la Compagnie; (e) la base de la réduction du prix du gaz et de l'électricité, et de l'augmentation des dividendes, par rapport au prix initial et au dividende étalon;

Il est résolu: Qu'avant de prendre en considération la contre-proposition ou suggestion de nommer des experts, faite par la Compagnie, en réponse à la proposition de la Commission en date du 6 juin, il convient d'inviter les autorités de la Compagnie à venir rencontrer cette Commission à son assemblée régulière qui aura lieu le 27 courant, pour la et alors discuter la possibilité de l'application du "London Sliding Scale" ainsi que ses bases initiales.

2.—Soumis et lu un rapport du surintendant du service de l'Éclairage re documents reçus concernant le "London Sliding Scale."

Question différée jusqu'à la prochaine assemblée.

3.—La question de la production de l'électricité par la consommation des déchets, remise à la dernière assemblée, est alors de nouveau soulevée.

Après discussion, il est

Résolu: De différer l'étude de la question jusqu'à la prochaine assemblée.

4.—Soumise et lue une opinion du Département en Loi re questions posées au Conseil par M. l'échevin Gadbois et renvoyées à cette Commission.

Résolu: Que l'opinion du Département en Loi soit reçue et transmise au Conseil, et que copie de ladite opinion soit adressée à M. l'échevin Gadbois.

as indicated by statistical comparison, we would commend to your Committee a perusal of the very exhaustive and comprehensive report thereon of the Special Committee appointed by the Legislature of the Commonwealth of Massachusetts in May 1905. The report referred to is contained in the Blue Book of the Commonwealth, and can be had upon application to the State Librarian at Boston.

For the present, we would simply state that the primary object of the Sliding Scale, as applied to public service corporations, is to induce lower unit cost of the service by permitting the supply company, as it from time to time reduces the price of its commodity and as a reward for same, to increase its dividends to stockholders proportionate to the extent of the reduction in price.

As regards to basis of application of the Sliding Scale to our Company and the consumers in Montreal, it is impossible to state here the basis that would be best adapted to the mutual interests concerned, and as the determination of same will be a matter of agreement between the parties, we would suggest the formation of a special commission of say three (3) experts, one to be named by the City, one by the Montreal Light, Heat & Power Company and a third by these two experts, for the purpose of preparing a report showing that they would consider a mutual satisfactory basis for the application of the Sliding Scale as proposed.

Yours truly,

J. S. NORRIS,  
Secretary-Treasurer.

\* \* \*

After discussion and deliberation,

On motion of Ald. Lavallée,

"Whereas, after having taken cognizance of the letter of the Montreal Light, Heat & Power Co., in response to the offer made by the City Council on June 4th last, regarding lighting, etc.;

"Whereas at a meeting of this committee, held on June 6th, it was resolved to ask on what basis the company was ready to enter into negotiations with the City in applying the London Sliding Scale, as suggested by that Company in its response to the Council;

"Whereas, the Company does not appear to have grasped the meaning of the resolution of this Committee;

"Whereas, this Committee is interested in knowing, in the event of the adoption of the principle of the "London Sliding Scale," what would be (a) the relations between the Company and the consumer; (b) the initial price of light; (c) the standard dividend payable to the shareholders; (d) the capital stock of the Company; (e) the basis of the reduction in the price of gas and electricity, and the corresponding augmentation of dividends.

It was

Resolved: That, before taking into consideration the counter-proposition or suggestion to nominate experts, made by the Company in response to the proposition of the Committee of June 6th, the officials of the Company be invited to meet the Committee, at its regular meeting on the 27th inst., for the purpose of discussing the possibility of applying the "London Sliding Scale," and its starting price.

2.—Submitted and read report from the superintendent of the Light Department re documents received concerning the "London Sliding Scale."

Question deferred until next meeting.

3.—The question of the production of electric energy by the combustion of garbage deferred from last meeting was again taken up.

After discussion, it was

Resolved: That consideration of the question be deferred until next meeting.

4.—Submitted and read an opinion from the Law Department re questions asked in Council by Ald. Gadbois, and referred to this Committee.

Resolved: That the Law Department's opinion be received and sent to Council, and that a copy of the said opinion be addressed to Ald. Gadbois.

5.—M. l'échevin Duquette se présente devant a Commission et demande que les règlements *re* Carrières de pierre et Matières explosives soient mises en force.

*Résolu*: D'accéder à cette demande et de prier l'inspecteur des Edifices d'agir en conséquence.

6.—Soumise et lue une requête des citoyens qui résident dans le voisinage de la rue Montcalm, demandant que soit placée une lampe en haut de la rue Montcalm.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

*Résolu*: "De renvoyer cette requête au surintendant de l'Eclairage avec prière d'y faire droit".

7.—Soumis et lus les rapports favorables suivants de l'inspecteur des Edifices:

a) *Re* Demande de MM. David R. Brown et Hugh Vallance, architectes, au nom de la "Standard Shirt Mm'g Co." pour permission d'ériger une bâtisse (mill construction) sur l'avenue DeLorimier.

b) *Re* Demande de M. Mark Workman, à l'effet d'ériger un magasin (mill construction) sur la rue Sainte-Catherine, en arrière de la Galerie des Arts.

c) *Re* Demandes de MM. Arthur Lachois et Therrien & Gareau, pour permission d'ouvrir des cours à bois de sciage.

d) *Re* Demandes de MM. Frank Schleifer et Hall Frères à l'effet d'ouvrir des cours à bois.

e) *Re* Demande de M. David Dion pour permission d'ériger une forge au No 1900 avenue Papineau.

*Résolu*: De présenter au Conseil des rapports recommandant que ces permissions soient accordées.

10.—Soumise et lue une lettre de l'Association des Assureurs *re* la pose des fils électriques à Montréal, lettre renvoyée à cette Commission par le Conseil.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

*Résolu*: Que cette lettre soit de nouveau renvoyée au Conseil avec recommandation de la référer à la Commission des Conduits.

11.—A la demande de M. l'échevin Duquette, est soulevée la question des poteaux.

*Résolu*: De prier M. le président de s'entendre avec le Département en Loi à ce sujet.

12.—Soumise et lue la lettre de démission du contremaître Thos. Hogan, de la brigade des pompiers.

*Résolu*: Que cette résignation soit reçue et acceptée.

13.—A la suggestion de M. l'échevin Dagenais, M. l'échevin David propose, et il est

*Résolu*: Que M. Owen Reilly soit nommé contremaître avec salaire annuel de \$750.

14.—Soumis et lu un rapport du chef du service des Incendies *re* logement du capitaine Taylor à la station No 2, rue Saint-Gabriel.

Renvoyé de nouveau au chef, pour de nouveaux renseignements.

15.—Est soulevée la question de la station No 17.

*Résolu*: De prier l'assistant-inspecteur des Edifices de préparer un rapport sur les matériaux requis pour les changements à exécuter à la station No 17.

16.—Est soulevée la question des murs de la station No 8.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

*Résolu*: De prier l'inspecteur des Edifices de préparer les devis requis et d'inviter les entrepreneurs à soumissionner.

17.—*Résolu*: De différer jusqu'à la prochaine assemblée la prise en considération des soumissions reçues pour les réparations requises au toit de la station No 16.

*Ajournement.*

Z.-S. MELOCHE.  
Secrétaire.

## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE SPÉCIALE DU 26 JUIN

### ORDRE DU JOUR

#### RAPPORTS.

1. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$92,000 pour paver certaines rues.
2. *Voirie.*—Pour opérer le virement d'une somme de \$1,500 pour paver une partie du Boulevard St. Laurent.

5.—Ald. Duquette appeared before the Committee and asked that the by-laws *re* stone quarries and explosive material be enforced.

*Resolved*: That the request be acceded to, and that the Building Inspector instructed accordingly.

6.—Submitted and read a petition from the citizens residing in the vicinity of Montcalm street, asking that a light be placed at the head of Montcalm street.

On motion of Ald. Lavallée, it was

*Resolved*: That the petition be referred to the superintendent of the Light Department, with instructions to accede to the request.

7.—Submitted and read the following favorable reports from the Building Inspector:

(a) *Re* Application of Messrs. David R. Brown and Hugh Vallance, architects, on behalf of the Standard Shirt Manufacturing Co., for the erection of a building, (Mill construction), on De Lorimier Avenue.

(b) *Re* Application of Mr. Mark Workman for the erection of a store, (Mill construction), on Ste. Catherine st., in rear of the Art Gallery.

(c) *Re* Application of Messrs. Arthur Lacroix, and Therrien & Gareau for the opening of lumber yards.

(d) *Re* Applications of Messrs. Frank Schleifer and Hall Brothers for the opening of cord wood yards.

(e) *Re* Application of Mr. David Dion for permission to erect a blacksmith shop, at No. 1900 Papineau Avenue.

*Resolved*: That reports be made to City Council recommending that said requests be granted.

10.—Submitted and read a letter from the Canadian Fire Underwriters' Association *re* electric wiring in Montreal, referred from Council.

*Resolved*: That the letter be referred back to Council and recommending that it be referred to the Conduit Committee.

11.—At the request of Ald. Duquette, the question of the erection of poles was then taken up.

*Resolved*: That the chairman be requested to confer with the Law Department concerning the matter.

12.—Submitted and read the resignation of Thos. Hogan, foreman of Fire Brigade.

*Resolved*: That the resignation be received and accepted.

13.—At the suggestion of Ald. Dagenais,

On motion of Ald. David, it was

*Resolved*: That Owen Reilly be appointed to the position of foreman at a yearly salary of \$750.

14.—Submitted and read a report from the Chief of the Fire Department *re* lodging of Capt. Taylor, at No. 2 Fire Station, St. Gabriel street.

Referred back to the Chief for further report.

15.—The question of No. 17 Fire Station was again taken up.

*Resolved*: That the Assistant Building Inspector be instructed to prepare a report of required material for the modification of No. 17 Fire Station.

16.—The question of the walls of No. 8 Fire Station was again taken up.

On motion of Ald. Lavallée, it was

*Resolved*: That the Building Inspector be requested to prepare specifications, and that contractors be invited to tender.

17.—*Resolved*: That the consideration of the received tenders for the repairs of the roof of No. 16 Fire Station be deferred until next meeting.

*Adjourned.*

Z. S. MELOCHE,  
Secretary.

## CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 26th OF JUNE

### ORDER OF THE DAY

#### REPORTS.

1. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$92,000 to pave certain streets.
2. *Road.*—To vary \$1,500 to pave portion of St. Lawrence Boulevard.

3. *Voirie*.—Pour paver le Boulevard St. Laurent entre les rues St. Jacques et Notre-Dame.

## REGLEMENTS.

4. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)  
 5. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343 *re poteaux*. (Yates.)  
 6. 2me et 3me lectures d'un règlement *re construction des édifices* sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)  
 8. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre-Dame des Neiges. (Lavallée.)

L. O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

3. *Road*.—To pave St. Lawrence Boulevard between St. James and Notre Dame streets.

## BY LAWS.

4. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Railway to enter City. (J. B. A. Martin.)  
 5. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 *re poles*. (Yates.)  
 6. 2nd and 3rd reading of a by-law *re M. W. & P. Co.* (Lavallée.)  
 7. 2nd and 3rd reading of a by-law *re buildings* on Dorchester and other streets. (Yates.)  
 8. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex Notre Dame des Neiges. (Lavallée.)

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*



# Vente à l'Enchère

de

Terrains appartenant à la Cité

MARDI le 25 JUIN 1907,

à 11 HEURES A.M.

Aux salles de Walter-M. Kearns, numéro 32 rue Université, à Pheure et à la date ci-dessus, la Cité de Montréal vendra à l'enchère les terrains suivants :

1o. Quatre terrains, mesurant 50 pieds de largeur sur la rue Saint-Patrice, sur 120 pieds de profondeur, contenant chacun 6,000 pieds carrés en superficie, mesure anglaise, plus ou moins ou une superficie totale de 24,000 pieds carrés, mesure anglaise, plus ou moins, et situés sur la rue Saint-Patrice, près de l'avenue Atwater, étant les parties Nos 30, 31, 32 et 33 du lot No. 2513 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint Gabriel de ladite Cité.

2o. Un terrain de dimensions irrégulières, situé en arrière des lots plus haut mentionnés, contenant 17,000 pieds carrés en superficie, mesure anglaise, plus ou moins, étant une partie du numéro 37 du lot No. 2513 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Gabriel de ladite Cité.

3o. Un terrain, mesurant 50 pieds de largeur, sur la rue Mullins, sur 87 pieds de profondeur contenant 4350 pieds carrés en superficie, mesure anglaise, plus ou moins et situé sur la rue Mullins, près de la rue Shearer, étant le lot No. 868 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Anne de ladite Cité.

Les plans de ces propriétés peuvent être examinés au bureau du Trésorier de la Ville.

Conditions : Argent comptant, 1 p. c. payable pour droits d'encan.

Les quatre lots plus haut mentionnés seront vendus en bloc.

L. O. DAVID,  
*Greffier de la Cité.*

W. M. KEARNS,  
*Encanteur public.*

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
 HÔTEL DE VILLE,  
 Montréal, 17 juin 1907.



# BY AUCTION

CITY PROPERTY

On TUESDAY, the 25th JUNE 1907

at ELEVEN O'CLOCK A.M.

At the salesroom of Mr. W. M. Kearns, No. 32 University street, at the above date and hour, the City of Montreal will offer to public competition the following properties :

1o. Four lots, measuring 50 feet in width on St. Patrick street by a depth of 120 feet, containing each, 6000 square feet in area, English measure, more or less or a total area of 24,000 square feet English measure, more or less and situated on St. Patrick street, near Atwater avenue, being parts Nos. 30, 31, 32 and 33 of lot No. 2513 of official plan and book of reference of St. Gabriel ward, in the said City.

2o. One lot, of irregular dimensions, situated in rear of the above lots, containing 17,000 square feet in area English measure, more or less, being part of No. 37 of lot No. 2513 of official plan and book of reference of St. Gabriel ward, in the said City.

3o. One lot measuring 50 feet in width on Mullins street by a depth of 87 feet, containing 4350 square feet, in area, English measure, more or less and situated on Mullins street near Shearer street, being lot No. 868 of official plan and book of reference of St. Ann ward, in the said City.

Plans of said properties may be seen at the City Treasurer's office.

Terms : Cash.

1 p. c. to be paid for auction duty.

The four lots above mentioned will be sold "en bloc".

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

W. M. KEARNS,  
*Public Auctioneer.*

CITY CLERK'S OFFICE,  
 CITY HALL,  
 Montréal, 17th June, 1907.



# Egouts

## Service de la Voirie

Avis Public est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement un égout dans la rue suivante, savoir:

Rue Emma—De la rue Larivière à la rue Dufresne.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existants déjà dans ladite rue devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Voirie sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant à l'égout que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la Ville. Le tout suivant le règlement No 298, concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,  
*Inspecteur de la Cité.*

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 17 juin 1907.



# AQUEDUC

## FOURNITURES Etc.,

Des soumissions cachetées, adressées au Greffier de la Cité, et devant être déposées au bureau dudit greffier de la Cité, à l'hôtel de Ville, et portant au dos le nom d'un des articles ci-après mentionnés selon le cas, seront reçues jusqu'à midi, mardi, le 2 juillet prochain, pour la fourniture et livraison des articles suivants:

CIMENT,  
TUYAUX EN FONTE,  
BOIS DE CHARPENTE,  
FONTES SPECIALES,  
TUYAUX EN PLOMB, PLOMB EN SAUMONS ET  
FERBLANC,  
CUIVRE FONDU.

Ainsi que pour l'achat de ferraille et plomb de rebut.

Le tout conformément au cahier des charges que l'on pourra examiner et obtenir au bureau du surintendant de l'Aqueduc, à l'Hôtel de Ville, où l'on pourra aussi se procurer les formules de soumissions.

Toute soumission qui ne sera pas faite sur la formule officielle ou qui ne sera pas conforme au cahier des charges, sera écartée.

Lesdites soumissions seront ouvertes par le greffier de la Cité, en présence des intéressés, à la première assemblée de la Commission de l'Aqueduc qui suivra leur réception.

La Commission de l'Aqueduc ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Cité.*

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, le 19 juin 1907.



# Sewers

## ROAD DEPARTMENT

Public Notice is hereby given that it is proposed to construct a sewer in the undermentioned street, namely:

Emma Street—From Larivière Street to Dufresne Street.

The proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once. As after sewer is completed permits must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connections.

Claims for existing sewers in said street must be filed with the City Surveyor within two months after the completion of the new sewer.

Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City Surveyor. All in accordance with by-law No. 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,  
*City Surveyor.*

CITY SURVEYOR'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 17th June 1907.



# Water Works

## SUPPLIES &c.

Sealed tenders addressed to the City Clerk, and deposited in the Office of the said City Clerk, City Hall, endorsed in the name of one of the articles mentioned hereafter, as the case may be, will be received until noon on Tuesday the 2nd July next, for the supply and delivery of the following articles:

CEMENT,  
CAST IRON PIPES,  
SPECIAL CASTINGS,  
LEAD PIPE, PIG LEAD and TIN.  
BRASS CASTINGS.  
LUMBER.

Also for the purchase of Iron and Lead scrap.

The whole in accordance with the specifications to be seen and obtained as well as the forms of tender, at the office of the superintendent of Water Works, City Hall.

Any tender not made on the official form or not in conformity with the terms of the specifications will not be considered.

Said tenders will be opened in the presence of the interested parties, by the City Clerk, at the first meeting of the Water Committee to be held after the reception of the said tenders.

The Water Committee does not bind itself to accept the lowest or any of the tenders.

By order,

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, June 19th, 1907.

MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
St. George	144191	10 Juin 1907	17 Mai 1907	De Wm. L. Mills.	Hy. W. Thomas.	S. E. 1/4 1465	2460	Drummond.	B	\$8200 00
St. Andrew	144196	10 " "	29 " "	A. T. Holland et al.	De R. K. Holland.	S. E. P. 1625-C	1387-6	St. Mathew.	B	Considt's
do	144201	11 " "	22 " "	The G. T. R. of C. S. & P. F. Ass.	Wm. Crockfield	1715-36 à 39	6720	Selkirk	B	33300 00
Centre.	144203	11 " "	10 Juin "	"The Gazette Printing Co."	King Edward	VII. 159	9523	Craig	B	200000 00
St. Andrew	144206	11 " "	29 Mai "	J. F. Nott et al.	De G. Caverhill.	P. 1578	3420	St. Catherine & c	B	30000 00
do	144214	12 " "	5 Juin "	J. C. King	De H. G. Radie.	S. W. T. 1663-43, P. 1663-42	2667-6	Sherbrooke.	L	5334 00
do	144215	12 " "	31 Mai "	Jas. Fyfe.	W. C. Metge.	S. E. P. 1561, 1561-A	4326	St. Antoine.	B	35.0 00
St. George	144218	13 " "	28 " "	Wm. Cooper.	J. Hy. Garth.	1822-23	1751	Shuter	B	5000 00
St. André	144219	13 " "	29 " "	A. R. Pennoyer.	E. M. Roberts	1639-38A, 1639-39 B	2680	Souvenir.	B	7500 00
St. Cunég.	144219	13 " "	29 " "	do	do	1639-39A, 1639-40, 386-199-B	389, 3060	do	B	7500 00

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

St. Louis	69123	10 juin 1907	14 mai 1907	C. Brien	Ed. Provencher.	P. 902-119	2000	St. Denis	B	\$ 5770 00
St. Laurent.	69126	10 " "	1 juin "	J. Robinson.	"Ancient Order of United Workmen"	44-101 & 102, P. N. E. 44-103, P. 44-100, P. 44-99.	10004	Sherbrooke & c.	B	36500 00
Papineau	69127	11 " "	1 " "	A. R. Ranger.	J. A. W. Dufault & al	1011-1	926	Plessis	L	110 00
St. Louis	69128	11 " "	31 mai "	Ben. J. Voyeur.	W. J. Seidman & al.	929	2920	Cadieux	B	7000 00
Papineau	69134	11 " "	10 juin "	D. Hatton	H. Leblanc.	P. N. O. 208.	2080	Dorion	B	3500 00
St. Jacques	69138	11 " "	8 " "	Agnes Bury & al.	"The C. P. R. Coy"	147	898	Rousseau	B	3100 00
do	69139	11 " "	8 " "	A. Beauvais	do	117	1736	St. Timothé	B	4000 00
Lafontaine	69140	11 " "	8 " "	Frs Vermette	do	117	3398	do	B	7000 00
St. Marie	69142	12 " "	12 " "	Le Protonotaire	J. B. FonJemie.	927	1862	do	B	700 00
St. Laurent.	69144	12 " "	18 mai "	Rvd Nap. Houle	Ed. D. Roy.	P. 1227, P. 1269	224	Chaussé & c.	L	179 00
do	69146	12 " "	28 " "	De F. Huston.	De J. H. Amesse	1/2 N. O. 76-P. 1, P. 76-P. 1.	2627	Ste. Famille.	B	6500 00
Lafontaine	69147	12 " "	3 juin "	B. Swinton	J. Barclay Jr.	1211-4	426	Cherrier	B	6000 00
St. Jacques	69159	13 " "	17 " 1902	Ve G. B. Shakespear.	Mde M. Marler & al.	426	3375	Berri.	B	Considt's
Papineau	69160	13 " "	12 " "	A. Giroux & al.	Ve H. A. Germain	P. S. E. 642, P. S. O. 643	457	DeMontigny.	B	7000 00
do	69165	13 " "	12 " "	Ve J. Mathieu	J. N. Boucher	489-28 & 29	2846	St. Laurent.	B	Droits
St. Louis	69167	15 " "	26 juin 1906	Suc. F. X. Rastoul.	L. J. Boileau	789	"	do	B	Bordereau
do	69168	15 " "	16 " "	L. J. Boileau	V. Gibouleau.	"	"	do	B	6500 00
St. Laurent.	69172	15 " "	12 " "	C. Rosenberg.	S. Ludkofsky & al.	P. 122	6304	St. Chs Borr. & c	B	12650 00

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

St. Denis	134227	10 Juin 1907	28 mai 1907	S. D. Vallières	Raoul Bélisle.	339-539	2832	Marquette	L	\$ 500 00
do	134228	10 " "	3 juin "	A. Bissonnette	M. Langlois	7-803	2725	St. Hubert.	B	4615 00
do	134212	11 " "	8 " "	A. S. Monette	Nap. Lapiere.	488-92a.	2265	Boyer.	B	950 00
St. Henri	134214	11 " "	7 " "	E. Renaud	Frs Toupin.	325-142 & 143.	3655	Bienville.	B	2000 00
St. Marie	134247	11 " "	18 déc. 1906	O. Givogue & al	D. Laurin.	1707-46.	1732	Delinelle.	B	700 00
Hochelaga.	134248	11 " "	6 juin 1907	Alp. Martin	De Jos. Longpré	172-1008.	1950	9ième Avenue	B	700 00
St. Denis	134257	11 " "	3 " "	A. Dubuc.	Nap. Trudeau.	148-1167 & 68.	5760	Ontario.	B	6150 00
St. Gabriel	134262	11 " "	8 " "	The St. D. L. Coy	Jules Vézina	1/2 S. E. 8-601.	2500	Huntly	L	262 50
St. J. Bte.	134267	11 " "	10 " "	The M. L. & M. Coy.	De Noé Barbeau	1/2 N. E. 2618.	2088	Chateauguay	B	1281 60
do	134271	12 " "	11 " "	F. X. Gareau.	O. Charbonneau	1/4 15-81 à 84, 1/4 15-104-81 à 84, 1/4 123	6400	Cadien	B	1700 00
St. Marie	134292	12 " "	4 " "	Suc. Hy Logan	J. J. O'Brien	148-2769	2050	Iberville.	L	370 00
St. E. Cunégonde	134302	12 " "	9 mars "	Le Crédit F. F. Can	Hon. Ed. Guérin	530	2400	Delisle.	B	1462 90
St. Henri	134306	12 " "	11 juin "	Suc. E. Mackay.	A. Clairoux.	P. 1619, 1620.	7975	St. Antoine	L	3183 75
St. Denis	134307	12 " "	11 " "	G. Leduc	V. Carmel.	1/2 N. 8-749	2544	Labelle.	B	2400 00
St. Henri	134313	12 " "	11 " "	L. & G. Clayton.	A. Clayton & al.	P. 8412 & 13.	30000	St. Ambroise.	L	16 80
do	134314	12 " "	6 " "	De J. A. Twædie	Jos. Sanders	2/10 1704-479	4980	Lenoir	L	1240 00
St. Marie	134315	12 " "	30 mai "	The R. L. & Imp. Co.	De E. Doucet.	172-958.	1950	9ième Avenue	L	160 00
do	134316	12 " "	30 " "	do	M. Rompré	172-3.	2250	Verchères	L	300 00
St. Denis	134321	12 " "	5 juin "	H. R. Drummond.	De C. Lacourse	1/2 S. E. 331-260	2000	Garnier	L	250 00
St. J. Bte.	134323	13 " "	12 " "	A. Gauthier.	E. Charbonneau	433-7.	2000	Mitcheson	L	840 00
do	134324	13 " "	12 " "	K. Charbonneau	P. Gagnon	"	"	do	B	5800 00
St. Gabriel	134340	13 " "	1 " "	C. H. Powell.	D. Vézina.	2820, 2821, 2822.	12012	Manufactures	B	13000 00
St. J. Bte.	134348	13 " "	12 " "	R. Aumont.	M. Browda.	15-1167 à 1169.	4200	Laval.	B	5750 00
St. Marie	1343 2	13 " "	12 " "	The R. L. & Imp. Co.	E. Grenon.	172-359.	1497	2ième Avenue	L	175 00
Hochelaga	134356	13 " "	16 avril "	A. Amiot.	A. Amiot.	1/9 31-65	2184	Darling	B	150 00
do	134357	13 " "	16 " "	J. Amiot	do	"	"	do	B	250 00
St. Denis	13436	13 " "	16 " "	The St. Denis L. Coy	G. Bertrand	489-161.	2283	St. Hubert.	L	120 00
do	134361	13 " "	12 " "	do	Jos. Riendeau	8-283.	6500	St. Denis	L	1120 00
do	134364	13 " "	25 sept. 1906	J. Lachance	A. Pilon	1/2 N. 331-100.	2150	Chamb rd.	L	275 00
St. Marie	134369	13 " "	3 juin 1907	M. Langlois	G. S. Bissonnette.	325-158 à 159a.	5928	Resther	L	200 00
St. Gabriel	134373	13 " "	24 avril "	P. Sauvageau	A. Sauvageau.	8-222.	2400	Marie Anne	L	100 00
St. Denis	134377	14 " "	6 juin "	A. Blore.	J. N. C. Marengo	3399-132	1562	Wario	B	2050 00
St. Henri	134380	14 " "	11 " "	De A. A. B'audreault	G. Pilon.	2629-138 à 141	9495	Adeline.	L	4000 00
do	134382	14 " "	14 " "	Suc. E. Mackay.	J. Bte Cyr.	1214-2, 1215-2, 1216-1, 1217-1	2090	St. Antoine	L	1115 40
St. Denis	134388	15 " "	7 nov. 1903	O. Généreux	M. Brossoit fils.	489-258 & 259.	4359	St. Hubert.	L	20 00
St. J. Bte	134390	15 " "	11 juin 1907	L. Forget dit D	S. A. Brack.	12-129	1870	Rachel	B	3100 00

P. TERRAULT,

Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.

a | B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague.

